

# beko

## Perilica rublja

Korisnički priručnik



WTV 8744 XD



# Poštovani,

## Prvo pročitajte ovaj korisnički priručnik!

Hvala što ste odabrali proizvod tvrtke Beko. Nadamo se da ćete postići najbolje rezultate uz proizvod koji je proizveden uz pomoć kvalitetne i vrhunske tehnologije.

Zbog toga pažljivo pročitajte cijeli korisnički priručnik i sve popratne dokumente prije upotrebe proizvoda i sačuvajte ih kao podsjetnik za buduću upotrebu.

Ako proizvod nekome dajete, dajte im i korisnički priručnik.

Pridržavajte se svih upozorenja i informacija iz korisničkog priručnika.

Korisnički priručnik možete pogledati na [www.beko.com](http://www.beko.com).

## Objašnjenje simbola

---



### OPASNOST!

- Opasnost s **visokom** razinom rizika koji, ako se ne izbjegne, može dovesti do smrti ili ozbiljne ozljede.
- 



### UPOZORENJE!

- Opasnost sa **srednjom** razinom rizika koji, ako se ne izbjegne, može dovesti do smrti ili ozbiljne ozljede.
- 



### OPREZ!

- Opasnost s **malom** razinom rizika koji, ako se ne izbjegne, može dovesti do lakše ili srednje ozljede.
- 



### NAPOMENA

Korisne informacije ili savjeti o upotrebi.

---



Ovaj je proizvod proizveden koristeći najnoviju tehnologiju u ekološki prihvatljivim uvjetima.

---

# SADRŽAJ

<b>1.Opće sigurnosne upute</b>	<b>5</b>
1.1 Sigurnost djece .....	5
1.2 Sigurnost uređaja .....	6
1.3 Električna sigurnost .....	6
1.4 Sigurnost od vrućih površina.....	7
1.5 Ostalo .....	7
<b>2.Upute o zaštiti okoliša</b>	<b>8</b>
2.1 Sukladnost s direktivom o električnom i elektronskom otpadu (WEEE).....	8
2.2. Odlaganje proizvoda.....	8
2.3. Informacije o pakiranju.....	8
2.4 Što možete učiniti za uštedu energije.....	8
<b>3 Namijenjena upotreba</b>	<b>9</b>
<b>4.Vaš uređaj</b>	<b>10</b>
4.1. Pregled .....	10
4.2. Sadržaj pakiranja.....	11
4.3. Upravljačka ploča.....	12
4.4. Snimka zaslona .....	13
<b>5.Tehničke specifikacije</b>	<b>14</b>
<b>6. Postavljanje</b>	<b>15</b>
6.1 Odgovarajuća lokacija za postavljanje .....	15
6.2 Uklanjanje pojačanja pakiranja .....	16
6.3 Uklanjanje transportnih sigurnosnih vijaka .....	16
6.4 Spajanje s vodovodom .....	17
6.5 Spajanje odvodnog crijeva na odvod.....	18
6.6 Prilagođavanje nogu .....	19
6.7 Elektroinstalacija .....	20
<b>7. Prva uporaba</b>	<b>21</b>
7.1 Čišćenje bubnja .....	21
<b>8. Priprema za pranje</b>	<b>22</b>
8.1. Sortiranje rublja.....	22
8.2. Priprema rublja za pranje .....	23
8.3. Stavljanje i uklanjanje rublja .....	23
8.4. Upotreba deterdženta i omekšivača.....	24
8.4.1. Ladica za deterdžent .....	24
8.4.2. Deterdžent, omekšivač i druga sredstva za pranje.....	24
8.4.3. Automatsko doziranje.....	25
8.4.4. Odabir i poništavanje doza ili upotreba praškastog deterdženta.....	27
8.4.5. Kad ponestane deterdženta i/ili omekšivača:.....	28
8.4.6. Dodavanje deterdženta ili omekšivača u pogrešan odjeljak.....	28
8.4.7. Odabir tipa deterdženta.....	28

8.4.8. Podešavanje količine deterdženta .....	29
8.4.9. Upotreba tekućih deterdženata u tableti i kapsuli .....	29
8.4.10. Upotreba štirke .....	29
8.4.11. Upotreba sredstva za uklanjanje kamenca .....	29
8.4.12. Upotreba izbjeljivača.....	29
8.5 Savjeti o uštedi energije i vode.....	30
8.6 Prikazano vrijeme programa.....	30
<b>9. Programi i pomoćne funkcije</b> .....	<b>31</b>
9.1 Odabir programa .....	31
9.2 Programi .....	31
9.3 Tabela programa.....	36
9.4 Odabir pomoćne funkcije .....	38
9.4.1 Dodatne funkcije.....	39
9.4.2 „Funkcije/programi odabrani držanjem funkcijskih gumba 3 sekunde“ .....	39
<b>10. Postavka programa</b> .....	<b>42</b>
10.1 Odabir temperature.....	42
10.2 Odabir brzine centrifuge .....	42
10.3 Postavka brzog pranja (Brzo+).....	43
10.4 Uključivanje programa .....	44
10.5 Koraci programa .....	44
10.6 Kraj programa .....	45
<b>11. Opcije programa</b> .....	<b>46</b>
11.1 Postavljanje vremena završetka.....	46
11.1.1 Otkazivanje postavke vremena završetka.....	47
11.2 Prebacivanje perilice u pasivni način rada i dodavanje rublja .....	47
11.3 Otkazivanje programa.....	48
<b>12. Dodatne značajke</b> .....	<b>49</b>
12.1 Aktivacija i deaktivacija zvučnog upozorenja .....	49
12.2 Zaključavanje vrata za punjenje.....	49
12.2.1 Otvaranje vrata za punjenje u slučaju nestanka struje: .....	49
12.3 Način uštede energije .....	50
<b>13. Održavanje i čišćenje</b> .....	<b>51</b>
13.1. Čišćenje ladice za deterdžent.....	51
13.1.1. Kada je treba očistiti.....	51
13.1.2. Čišćenje: .....	52
13.2. Čišćenje vrata za punjenje.....	53
13.3. Čišćenje kućišta i upravljačke ploče .....	53
13.4. Čišćenje filtra za dovod vode.....	54
13.5. Čišćenje filtra pumpe .....	54
13.5.1. Čišćenje prljavih filtra .....	55
<b>14. Rješavanje problema</b> .....	<b>56</b>

# 1. Opće sigurnosne upute

---

## 1.1 Sigurnost djece



### UPOZORENJE!

- Djeca mlađa od **3** godine moraju se udaljiti od perilice, osim ako nisu pod neprestanim nadzorom.
- Ovu perilicu smiju upotrebljavati djeca od **8** godina i starija te osobe čije tjelesne, osjetne ili mentalne sposobnosti nisu potpuno razvijene ili kojima nedostaje iskustva i znanja pod uvjetom da imaju nadzor ili su upućeni u sigurnu upotrebu perilice te rizike koje ona nosi.
- Djeca mlađa od 8 godina ne smiju pristupiti perilici niti je dirati.
- Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca, osim ako nisu pod nadzorom.
- Električni uređaji opasni su za djecu.
- Koristite se zaključavanjem da biste spriječili djecu da diraju perilicu.
- Nemojte zaboraviti zatvoriti vrata za punjenje kad izlazite iz prostorije u kojoj se nalazi perilica.
- Ambalaža je opasna za djecu.

## 1.2 Sigurnost uređaja



### **UPOZORENJE!**

- Isključite perilicu kad se ne upotrebljava.
- Neka instalaciju i popravke uvijek izvodi ovlaštteni serviser.
- Nemojte silom otvarati vrata za punjenje. Vrata će se automatski otvoriti nakon što ciklus pranja završi. Ako se vrata ne otvore, primijenite rješenja za pogrešku „Vrata za punjenje ne mogu se otvoriti.“ u poglavlju Rješavanje problema. U slučaju nasilnog otvaranja vrata za punjenje, vrata i mehanizam za zaključavanje mogu se oštetiti.
- Nikad nemojte otvarati vrata perilice ili vaditi filter dok još ima vode u bubnju. U suprotnom može doći do opasnosti od izlijevanja i ozljede zbog vruće vode.
- Crijeva za dovod i izbacivanje vode moraju biti dobro pričvršćena i ostati neoštećena.

## 1.3 Električna sigurnost



### **OPASNOST!**

- Nemojte rukovati uređajima u kvaru dok ih ne popravi ovlaštteni serviser.
- Nemojte pokušavati dosegnuti unutarnje dijelove perilice, osim dijelova koji su navedeni u uputama za održavanje.
- Nikad nemojte prati perilicu tako da na nju nanosite ili izlijevate vodu!
- Nikad nemojte dirati kabel napajanja ili utikač mokrim rukama!

## 1.4 Sigurnost od vrućih površina



**UPOZORENJE!**

- Staklo na vratima za punjenje jako se zagrijava pri pranju na visokim temperaturama. Zato nikako nemojte dopustiti djeci da dodiruju staklo tijekom pranja.



## 1.5 Ostalo



- Nemojte upotrebljavati zapaljive i slične kemikalije za čišćenje perilice ili u druge svrhe.
- Nemojte stajati na perilici.
- Ne stavljajte teške predmete na perilicu.
- Ako želite sušilicu staviti na perilicu, prikladno je pričvrstite priborom koji možete dobiti kod ovlaštenog servisa.
- Nemojte pokušavati popraviti perilicu ako je oštećena, već je isključite, zatvorite slavinu i obratite se svom ovlaštenom serviseru.
- Kućne ljubimce držite dalje od perilice rublja.

## 2. Upute o zaštiti okoliša

---

### 2.1 Sukladnost s direktivom o električnom i elektronskom otpadu (WEEE)

Ovaj proizvod ne sadrži štetne i zabranjene materijale opisane u „Uredbi o nadzoru otpada električne i elektroničke opreme“ koju je izdalo Tursko ministarstvo okoliša i urbanizacije. Sukladan je s direktivom o električnom i elektronskom otpadu (WEEE).

### 2.2. Odlaganje proizvoda



Ovaj proizvod proizveden je od kvalitetnih dijelova i materija koji se mogu ponovno koristiti i prikladni su za reciklažu. Stoga na kraju vijeka trajanja ne odlažite proizvod s običnim otpadom iz kućanstva.

Odnosite ga na odlagalište za reciklažu električne i elektronske opreme.

Posavjetujte se s lokalnim vlastima da biste saznali koje je najbliže odlagalište. Pomozite u zaštiti okoliša i prirodnih resursa recikliranjem korištenih proizvoda.

Radi sigurnosti djece prije odlaganja proizvoda prerežite kabel napajanja i polomite mehanizam za zaključavanje vrata za punjenje tako da ne radi. Usklađenost s direktivom o ograničavanju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (RoHS):

Proizvod koji ste kupili usklađen je s direktivom EU-a o ograničavanju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (2011/65/EU). Ne sadrži štetne i zabranjene materijale koji su navedeni u direktivi.

### 2.3. Informacije o pakiranju

Materijali pakiranja proizvoda su proizvedeni od recikliranih materijala u skladu s našim Nacionalnim odredbama o okolišu. Ne odlažite ambalažni materijal zajedno s otpadom iz kućanstva ili drugim otpadom. Odnosite ih na odlagalište za materijale pakiranja kako su odredile lokalne vlasti.

### 2.4 Što možete učiniti za uštedu energije



**OPREZ!**

- Pridržavajte se podataka navedenih u „Tablici programa i potrošnje“.
  - Ako je perilica pretrpana, učinak pranja smanjit će se.
  - Štoviše, može doći do problema s bukom i vibracijom.



Sljedeće informacije pomoći će vam da koristite proizvod na ekološki i energetski učinkovit način.

- a) Neka proizvod radi na najvišem dopuštenom kapacitetu opterećenja koji je dopušten za odabrani program, ali nemojte preopteretiti. Pogledajte „Tablica programa i potrošnje“.
- b) Slijedite preporučene temperature u tablici programa i potrošnje.
- c) Perite malo prljavo rublje na niskim temperaturama.
- d) Odaberite brže programe za manje količine malo prljavog rublja.
- e) Ne koristite pretpranje i visoke temperature za rublje koje nije jako prljavo ili koje ne sadrži mrlje.
- f) Ako namjeravate sušiti svoje rublje u sušilici, odaberite najveću preporučenu brzinu centrifuge tijekom postupka pranja.
- g) Ne koristite više deterdženta od preporučene količine deterdženta na pakiranju.

## 3 Namijenjena upotreba

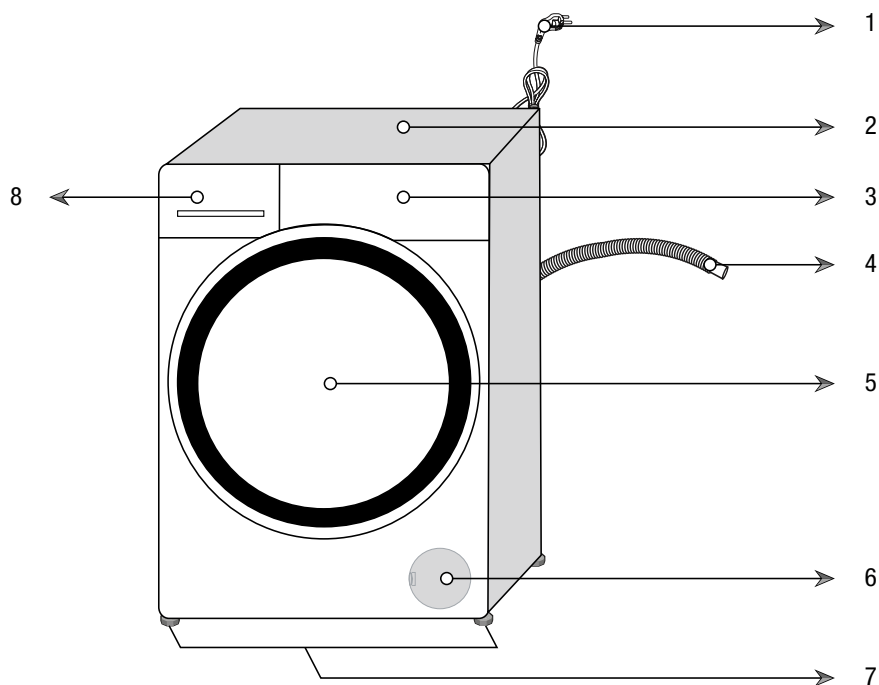
---

- a) Ovaj proizvod je napravljen za uporabu u kućanstvu.
- b) Nije prikladan za komercijalnu uporabu i ne smije se koristiti za bilo što osim za namijenjenu svrhu.
- c) Prikladno za tekstil koji se može prati u perilici.
- d) Proizvođač se odriče bilo kakve odgovornosti do koje dođe zbog nepravilne uporabe ili transporta.
- e) Vijek trajanja vašeg proizvoda je 10 godina. Tijekom ovom razdoblja, originalni rezervni dijelovi bit će dostupni za pravilan rad uređaja.
- f) Ne perite u perilici predmete kao što su tepisi, krpice itd. U stroju može doći do trajne štete.
- f) Uređaj je namijenjen za korištenje u kućanstvu i sličnu primjenu kao:
  - kuhinjski prostor za osoblje u dućanima, uredima i drugim radnim okruženjima;
  - vikendice;
  - gosti hotela, motela i drugih boravišnih okruženja;
  - okruženja s prenoćištem i doručkom
  - oblasti za zajedničku uporabu u stambenim blokovima ili perionicama rublja.

## 4. Vaš uređaj

---

### 4.1. Pregled



- 1- Kabel za napajanje
- 2- Gornji poklopac
- 3- Upravljačka ploča
- 4- Crijevo za odvod vode
- 5- Vrata za punjenje
- 6- Poklopac filtra
- 7- Podesive nožice
- 8- Ladica za deterdžent

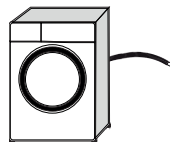
## 4.2. Sadržaj pakiranja



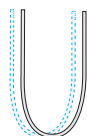
Kabel za napajanje



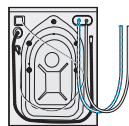
Crijevo za odvod vode



Transportni sigurnosni vijci



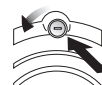
Crijevo za dovod vode iz vodovoda



Korisnički priručnik



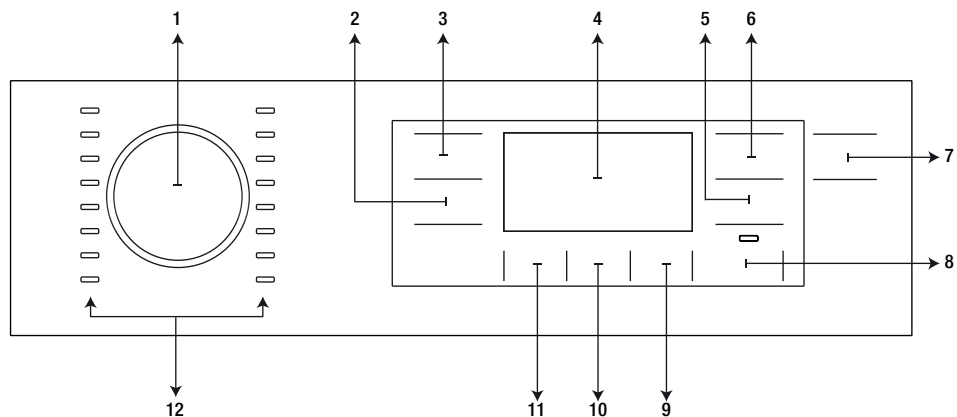
Sklop plastičnih čepova



### NAPOMENA

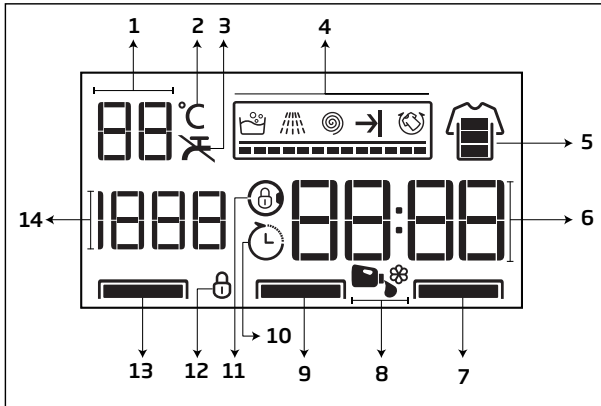
- Slike u ovom priručniku su shematske i možda neće u potpunosti odgovarati vašoj perilici.

## 4.3. Upravljačka ploča



- 1 - Kotačić za odabir programa
- 2 - Gumb za podešavanje razine centrifuge
- 3 - Gumb za podešavanje razine temperature
- 4 - Zaslon
- 5 - Gumb za podešavanje vremena završetka
- 6 - Gumb za postavku brzog pranja
- 7 - Gumb za uključivanje/isključivanje
- 8 - Gumb za pokretanje/pauzu
- 9 - Gumb pomoćne funkcije 3
- 10 - Gumb pomoćne funkcije 2
- 11 - Gumb pomoćne funkcije 1
- 12 - Žaruljice za odabir programa

## 4.4. Snimka zaslona



- 1 - Pokazatelj temperature
- 2 - Simbol temperature
- 3 - Simbol za nedostatak vode
- 4 - Pokazatelj slijeda programa
- 5 - Pokazatelj brzog pranja
- 6 - Informacije o trajanju
- 7 - Žaruljica pomoćnih funkcija 1
- 8 - Simboli za doziranje
- 9 - Žaruljica pomoćnih funkcija 2
- 10 - Simbol za omogućen odgođeni početak
- 11 - Simbol za uključeno zaključavanje vrata
- 12 - Simbol za uključeno zaključavanje zbog djece
- 13 - Žaruljica pomoćnih funkcija 3
- 14 - Pokazatelj odabira brzine centrifuge

## 5. Tehničke specifikacije

Naziv ili zaštitni znak proizvođača	Beko
Dobavljačeva identifikacijska oznaka modela	WTV 8744 XD 7158446100
Nazivni kapacitet (kg)	8
Maksimalna brzina centrifuge (o/min)	1400
Perilica namijenjena za ugradnju	Non
Visina (cm)	84
Širina (cm)	60
Dubina (cm)	59
Jednostruki / dvostruki ulaz vode	• / -
• Dostupno	
Ulazna el. energija (V/Hz)	230 V / 50Hz
Ukupna struja (A)	10
Ukupna snaga (W)	2200
Glavna šifra modela	9811

	<p><b>ENERGY</b></p> <p>SUPPLIER'S NAME      MODEL IDENTIFIER → (*)</p> <p><b>A</b>      <b>A</b></p>
<b>NAPOMENA</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informacijama o modelu koje su pohranjene u bazi podataka proizvođača možete pristupiti ulaskom na sljedeću internetsku stranicu i pretragom identifikatora vašeg modela (*) koji se nalazi na energetske etiketi.</li></ul> <p><a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a></p>

## 6. Postavljanje

### 6.1 Odgovarajuća lokacija za postavljanje



#### UPOZORENJE!

- Oštećeni proizvodi predstavljaju rizik za vašu sigurnost.
- Prije postavljanja, vizualno provjerite postoje li nedostaci na proizvodu.
- Ako postoje, nemojte ga postavljati.



#### OPREZI!

- Ne stavljajte proizvod pod koji nema dovoljan kapacitet za nošenje tereta.
- U suprotnom, uređaj ili pod će se oštetiti.
- Ukupna masa perilice i sušilice, s cijelim punjenjem, kad se postave jedna na drugu doseže do otprilike 180 kg.
- Nemojte instalirati proizvod na mjesta na kojima postoji opasnost od zamrzavanja.
- U suprotnome, proizvod će se oštetiti i postojat će opasnost od poplave u kući.



#### NAPOMENA

- Priprema lokacije i elektroinstalacija, instalacija vodovoda i kanalizacije na mjestu za instalaciju odgovornost su klijenta. Za instalaciju proizvoda nakon što dovršite pripreme potražite najbližeg ovlaštenog servisera.
- Pazite da se crijeva za dovod i odvod vode kao i kabel napajanja ne presavijaju, priključite ili zgnječite dok se uređaj gura na mjesto nakon instalacije ili čišćenja.
- Proizvođač neće biti odgovoran za oštećenja do kojih dođe zbog postupaka koje izvode neovlaštene osobe.

- a) Stavite uređaj na čvrstu, ravnu i vodoravnu površinu.
- b) Nikada ne stavljajte proizvod na pod pokriven sagom.
- c) Ne naslanjajte proizvod na namještaj, održavajte razmak između.
- d) Ne stavljajte proizvod na platformu.
- e) Ne stavljajte izvore topline kao što su ploče za kuhanje, glačala, pećnice i ostalo na perilicu i ne upotrebljavajte ih na proizvodu.

## 6.2 Uklanjanje pojačanja pakiranja



**OPREZI!**

- Za ovaj proces potražite nečiju pomoć.
  - Opasnost od ozljeda.



Za uklanjanje pojačanja pakiranja;

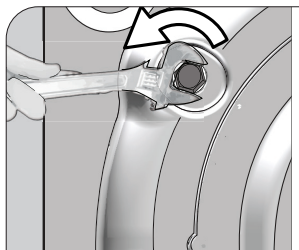
- a) Nagnite stroj prema nazad.
- b) Uklonite pojačanje pakiranja povlačenjem trake.

## 6.3 Uklanjanje transportnih sigurnosnih vijaka

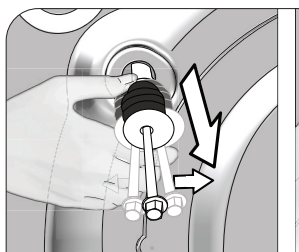


**OPREZI!**

- Uklonite sigurnosne vijke za transport prije uključivanja uređaja!
  - U suprotnom, uređaj će se oštetiti.

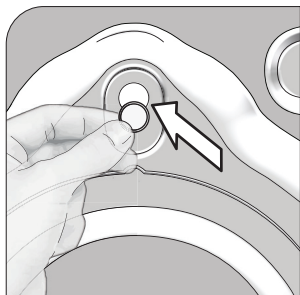


- a) Odvrite sve transportne sigurnosne vijke uz pomoć odgovarajućeg ključa dok se ne mogu slobodno okretati.



- b) Skinite transportne sigurnosne vijke laganim okretanjem.





c) Nakon uklanjanja vijaka, zatvorite otvore s pomoću čepića isporučениh u vrećici s korisničkim priručnikom.



#### NAPOMENA

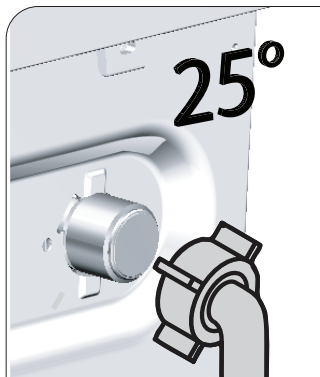
- Čuvajte transportne sigurnosne vijke na sigurnom mjestu da biste ih mogli ponovno koristiti kad se uređaj bude morao premještati.
- Instalirajte transportne sigurnosne vijke obrnutim redosljedom od postupka rastavljanja prije premještanja proizvoda.

## 6.4 Spajanje s vodovodom

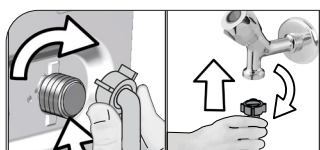


#### OPREZ!

- Tlak vode koji je potreban za rad proizvoda je između 1 i 10 bara (0,1 - 1 MPa). (Morate imati 10 - 80 litara vode koja teče iz pipe u jednoj minuti iz potpuno otvorene slavine.)
  - Stavite ventil koji smanjuje tlak ako je tlak vode viši.
- Ne koristite stara ili rabljena crijeva za dovod vode na novom proizvodu.
  - To može uzrokovati mrlje na vašem rublju.
- Nemojte priključivati ulaz za hladnu vodu proizvoda na izlaz za toplu vodu.
  - Rublje će se oštetiti ili će se proizvod prebaciti na zaštitni način rada i neće raditi.



- a) Ravan kraj povežite sa crijevom za dovod isporučenim s proizvodom na slavinu za hladnu vodu, a uvijen kraj na otvor za ulaz vode na stražnjoj strani proizvoda kao što je prikazano na slici.



- b) Čvrsto pritegnite sve vijke crijeva rukom. Nikada nemojte upotrebljavati alat za zatezanje matica.
- c) Otvorite slavine do kraja nakon spajanja crijeva da biste provjerili curi li voda na spojevima. Ako curi, isključite pipu i uklonite vijak. Ponovno pažljivo zategnite vijak nakon provjere brtve. Otvorite slavinu i ponovite promjene.
- d) Kada se proizvod ne upotrebljava, zatvorite slavine.

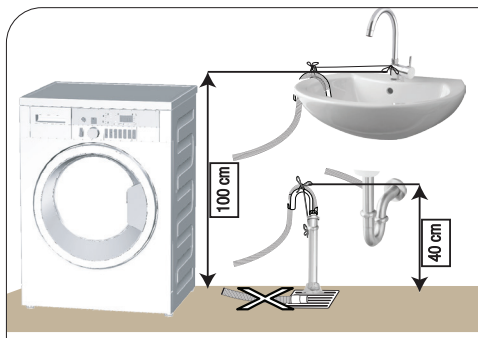
## 6.5 Spajanje odvodnog crijeva na odvod



**OPREZI!**

- Kraj odvodnog crijeva spojite izravno na odvod, umivaonik ili kadu.
- Ne dodirujte vodu koja se ispušta. Postoji opasnost od opekline jer je voda možda vruća.
- Potpuno pričvrstite crijevo za odvod vode kako se ne bi odvojilo.

- a) Spojite crijevo za odvod na najmanju visinu od 40 cm i najveću visinu od 100 cm.
- b) Proizvod možda neće ispravno raditi ako je crijevo za odvod vode na ili blizu razine poda (manje od 40 cm) jer bi se voda neprekidno dovodila i odvodila.
- c) Proizvod možda neće raditi ispravno ako je crijevo za odvod vode postavljeno na visinu višu od 100 cm jer ne može otpuštati vodu i voda ostaje u proizvodu.
- Stoga se pridržavajte visina opisanih na slici.



- d) Da biste spriječili vraćanje prljave vode u stroj i osigurali jednostavno izbacivanje vode, ne uranjajte kraj crijeva u prljavu vodu ili ga ne stavljajte u odvod više od 15 cm. Ako je predugo, skratite ga.
- e) Kraj tog crijeva se ne smije presavijati, ne smije se stajati na njega i crijevo ne smije biti zaglavljeno između odvoda i stroja.
- f) Ako je duljina crijeva prekratka, koristite ga tako da dodate originalno produžno crijevo. Ukupna duljina crijeva ne smije prelaziti 3,2 m. U suprotnom, proizvod možda neće ispravno raditi jer bi se voda neprekidno dovodila i odvodila.

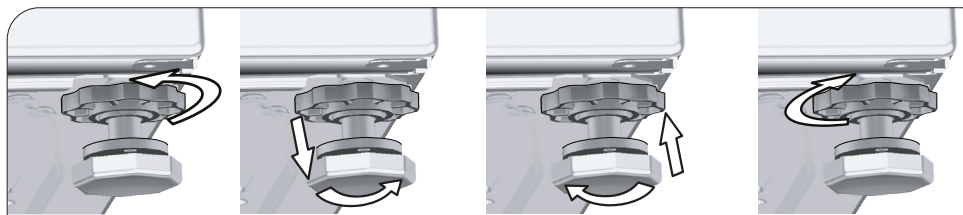
## 6.6 Prilagođavanje nogu



**OPREZI!**

- Podesite noge kako bi proizvod bio uravnotežen na lokaciji na kojoj će se koristiti.
  - Uravnotežite stroj prilagođavanjem nogu.
  - Provjerite pritiskom proizvoda s gornjih dijagonalnih rubova.
  - U suprotnom proizvod se može pomaknuti s mjesta i uzrokovani lom i probleme s vibracijom.
- Ne koristite nikakve alate za otpuštanje vijaka za zaključavanje. U suprotnom, vijci za zaključavanje mogli bi se oštetiti.

- Ručno otpustite vijke za zaključavanje na nogama.
- Prilagodite nožice dok proizvod ne bude stajao ravno i u ravnoteži.
- Ponovno zavijte sve vijke rukom.



## 6.7 Elektroinstalacija



**OPASNOST!**

- Oštećene naponske kabele moraju zamijeniti ovlaštene serviseri.

- Spojite uređaj na uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem od 16 A.



**NAPOMENA**

- Naša tvrtka neće biti odgovorna za bilo kakva oštećenja do kojih dođe kad se proizvod koristi bez uzemljenja u skladu s lokalnim zakonima.
- Ako je trenutna vrijednost osigurača ili sklopke u kući manja od 16 ampera, neka ovlaštene električar instalira osigurač od 16 ampera.
- Ne spajajte preko produžnih kabela ili razvodnika.

- Spajanje treba biti u skladu s nacionalnim odredbama.
- Ožičenje strujnog kruga električne utičnice mora ispunjavati zahtjeve uređaja. Preporučuje se upotreba prekidača strujnog kruga u slučaju pogreške u uzemljenju (GFCI).
- Kabel napajanja mora biti lako dostupan nakon instalacije.
- Naponi naznačeni u "(5.) Tehničkim specifikacijama" moraju biti jednaki naponu vaše mreže.

## 7. Prva uporaba

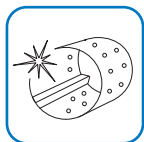
---

### 7.1 Čiščenje bubnja



#### NAPOMENA

- Čiščenje bubnja izvršite bez rublja u proizvodu.



- a) Koristite se programom za čišćenje bubnja.
- b) Postavite temperaturu na razinu koja je preporučena na ambalaži posebnog sredstva za čišćenje bubnja koje možete nabaviti od ovlaštenih servisa.
- c) Prije pokretanja programa, stavite 1 vrećicu posebnog sredstva za čišćenje bubnja (ako ne možete nabaviti posebno sredstvo, stavite najviše 1 žličicu (najviše 100 g) praška protiv kamenca) u glavni odjeljak za deterdžent. Ako je sredstvo protiv kamenca u tabletama, stavite samo jednu tabletu u glavni odjeljak za pranje.
- d) Pokrenite program.
- e) Kad program završi, osušite unutrašnjost čistom krpom.
































#### NAPOMENA

- Ponavljajte čišćenje bubnja jednom u svaka 2 mjeseca.

# 8. Priprema za pranje

## 8.1. Sortiranje rublja

- Rasporedite rublje prema vrsti tkanine, boji i tome koliko je prljavo te dopuštenoj temperaturi vode.
- Slijedite upute na etiki odjevnih predmeta.
- Ne perite bijelo i obojeno rublje skupa. Novo tamno pamučno rublje može ispustiti puno boje.

SIMBOLI ZA PRANJE RUBLJA											
 Simboli za strojno pranje	 Normalno pranje	 Bez glačanja	 Osjetljivo - pažljivo pranje	 Ručno pranje	 Neperivo	 Bez centrifuge	Temperature vode				
							Maksimum	95°C    70°C	60°C    50°C	40°C    30°C	Simbol(i)
 Simboli za sušenje	 Može se sušiti u sušilici	 Bez glačanja	 Osjetljivo / pažljivo sušenje	 Ne sušiti sušilicom	 Ne sušiti	 Ne koristiti kemijsko čišćenje	Postavke sušenja				
							 Na bilo kojoj temperaturi	 Na visokoj temperaturi	 Na srednjoj temperaturi	 Na niskoj temperaturi	 Bez grijanja
 GLAČANJE	Glačanje		 Glačati na visokoj temperaturi	 Glačati na srednjoj temperaturi	 Glačati na niskoj temperaturi	 Ne glačati	 Glačati bez pare	Suho ili s parom			
	Maksimalna temperatura		200 °C	150 °C	110 °C	Ne glačati					
	Sva bjelila su dozvoljena		 Može se koristiti bjelilo (natrijev hipoklorit)	 Bjelilo nije dopušteno	 Dopuštena su samo bjelila bez klora						
 BJELILO											

## **8.2. Priprema rublja za pranje**

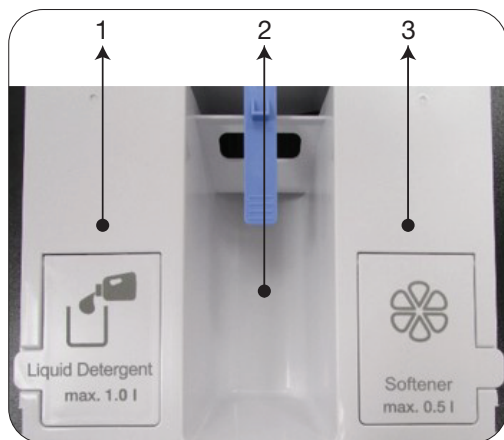
- a) Uklonite metalne dijelove poput žice za potporu, remena ili metalnih gumba ili perite odjeću tako da je stavite u vreću za pranje ili jastučnicu.
- b) Prije pranja izvadite sve predmete iz džepova, kao što su novčići, olovke i spajalice te preokrenite džepove.
- c) Stavite male predmete kao što su čarape za dojenčad i najlonske čarape u vreću za pranje rublja ili jastučnicu.
- d) Zatvorite zatvarače i gumbе.
- e) Odjeću s etiketom za ručno pranje ili s drugim etiketama perite samo na prikladnom programu.
- f) Postojane mrlje moraju se ispravno tretirati prije pranja.
- g) Perite hlače i osjetljivo rublje okrenuto naopako.
- h) Rublje koje je bilo izloženo materijalima kao što su brašno, vapnena prašina, mlijeko u prahu itd. potrebno je dobro istresti prije stavljanja u perilicu.

## **8.3. Stavljanje i uklanjanje rublja**

- a) Otvorite vrata za punjenje.
- b) Nemojte zbijati rublje u perilicu.
- c) Zatvorite vrata za punjenje. Vrata su zatvorena kada čujete zvuk zaključavanja.
- d) Pazite da u vratima nema zahvaćenih predmeta. Vrata za punjenje zaključat će se nakon što se program pokrene.
- e) Zaključavanje vrata automatski će se otvoriti nakon što program pranja završi. Tada možete otvoriti vrata za punjenje. Ako se vrata ne otvore, primijenite rješenja za pogrešku „Vrata za punjenje ne mogu se otvoriti.“ u poglavlju Rješavanje problema.

## 8.4. Upotreba deterdženta i omekšivača

### 8.4.1. Ladica za deterdžent



Ladica za deterdžent sastoji se od tri pretinca:

- (1) Odjeljak za tekući deterdžent
- (2) Odjeljak za praškasti deterdžent
- (3) Odjeljak za omekšivač

### 8.4.2. Deterdžent, omekšivač i druga sredstva za pranje



#### NAPOMENA

- Pri upotrebi deterdženta, omekšivača, štirke, boje za tekstil, izbjeljivača i sredstva za uklanjanje kamenca koji će se dodati kroz spremnik za deterdžent br. 2, pročitajte upute proizvođača na pakiranju i slijedite navedene doze. Ako je ima, upotrijebite čašicu za mjerenje.
- Za programe gdje se odabere doziranje tekućim deterdžentom nemojte dodati praškasti deterdžent.



#### OPREZI!

- Nemojte upotrebljavati tekuće deterdžente ili druge proizvode za čišćenje, osim omekšivača proizvedenih za omekšavanje odjeće u perilici rublja.
- Nemojte upotrebljavati sredstva za pranje kao što su viskozni želeasti deterdženti u ladicama za deterdžent ili odjeljcima za doziranje.
- Nemojte upotrebljavati sapun u prahu.
- Upotrebljavajte samo deterdžente proizvedene isključivo za perilice.



- a) Dodajte deterdžent i omekšivač prije pokretanja programa za pranje.
- b) Vrećicu s deterdžentom ili loptu za raspršivanje stavite u perilicu izravno s rubljem.
- c) Ne postoji odjeljak za pretpranje ili opcija za pretpranje na vašoj perilici.



**OPREZ!**

- Zatvorite ladicu za deterdžent prije pokretanja programa za pranje i nikad nemojte otvoriti ladicu dok perilica radi.

### **8.4.3. Automatsko doziranje**

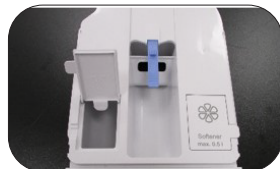
#### **Početno postavljanje**

- a) Uključite perilicu pritiskom gumba za uključivanje/isključivanje.
- b) Simbol za doziranje (☑️) pojavit će se u programima u kojima se dopušta doziranje deterdženta.
- c) Ako su odjeljci za tekući deterdžent i omekšivač prazni ili su preostala sredstva u tim odjeljcima ispod granice, simbol za doziranje zatreperit će u programima koji dopuštaju doziranje.

#### **Dodavanje tekućeg deterdženta i omekšivača**



- a) Povucite ladicu za deterdžent prema sebi da biste je otvorili.



- b) Da biste dodali tekući deterdžent (lijevo) i omekšivač (desno), otvorite poklopac odgovarajućeg spremnika prema gore kako je prikazano na slici.



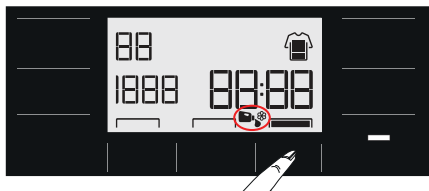
- c) Kada dodajete tekući deterdžent ili omekšivač, nemojte premašiti vrh oznake „Max“ (Maksimalno).
- d) Zatvorite poklopac.
- e) Zatvorite ladicu za deterdžent tako da je polako gurnete.
- f) Nakon zatvaranja ladice za deterdžent trepereći simbol za doziranje (🔊) počeo će svijetliti bez prekida.
- g) To označava da su komponente ispunjene i da je ladica zatvorena.
- h) Za obojeno i bijelo rublje preporučuje se uliti obični tekući deterdžent u odjeljak.
- i) Unatoč činjenici da su odjeljci za deterdžent napunjeni, ako simbol za deterdžent i dalje treperi, ladica za deterdžent nije potpuno zatvorena. Pobrinite se da je ladica na svojem mjestu tako da je gurnete.



### OPREZ!

- Dok je ladica za deterdžent napunjena deterdžentom i/ili omekšivačem:
  - a- nemojte povlačiti perilicu
  - b- nemojte mijenjati njezin položaj
  - c- nemojte naginjati perilicu na stranu ili na leđa.
- Da biste izvršili navedene radnje, prvo trebate izvaditi ladicu iz perilice.
- Ako želite pokrenuti program kad nema deterdženta u ladici za deterdžent, zapamtite da morate otkazati doziranje tekućeg deterdženta i oprati rublje praškastim deterdžentom.
- Spremnik za doziranje tekućeg deterdženta mora biti ispunjen samo tekućim deterdžentom, a spremnik za doziranje omekšivača samo omekšivačem. Punjenje tih odjeljaka bilo kojom drugom tekućom ili praškastom kemikalijom osim navedenih može naštetiti vašem rublju ili perilici rublja.

## 8.4.4. Odabir i poništavanje doza ili upotreba praškastog deterdženta



- a) Za neke programe perilice nije moguće odabrati tekući deterdžent. U tim slučajevima treba upotrijebiti praškasti deterdžent. Pojedinih programa potražite u tablici programa.
- b) Nakon odabira temperature, brzine centrifuge i pomoćne funkcije, pokrenite program pritiskom gumba za pokretanje/pauzu.
- c) Perilica će utvrditi potrebnu količinu deterdženta ovisno o odabirima. Tijekom pranja dovod deterdženata nije vidljiv, te će se izravno uvesti s vodom.
- d) Ako je potrebno upotrebljavati praškasti deterdžent u programima u kojima sustav za doziranje deterdženta aktivira potrebnu količinu, potrebno je dodati praškasti deterdžent u odjeljak za deterdžent. Ako želite upotrijebiti odjeljak za deterdžent u sredini, trebate otkazati odabir tekućeg deterdženta.
- e) Program se pokreće pritiskom gumba za pokretanje/pauzu. Kad perilica počne uvoditi vodu, uvest će se i praškasti deterdžent.
- f) Ako želite upotrijebiti tekući deterdžent čije su značajke različite od deterdženta u odjeljku za tekući deterdžent, morate dodati drugačiji tekući deterdžent u srednji odjeljak za praškasti deterdžent i otkazati odabir tekućeg deterdženta.
- g) Omekšivač će se uvesti kroz sustav za doziranje.

### **Simboli za doziranje tekućeg deterdženta i omekšivača bit će aktivni ili neaktivni ovisno o programu odabranom na zaslonu.**

- a) Ako je uključen simbol za tekući deterdžent, to znači da je doziranje tekućeg deterdženta aktivno.
- b) Ako je simbol omekšivača uključen, to znači da je doziranje omekšivača aktivno.
- c) Ako je simbol tekućeg deterdženta isključen, to znači da možete oprati rublje praškastim deterdžentom.
- d) Ako je simbol omekšivača isključen, to znači da se omekšivač neće upotrijebiti u koraku ispiranja.



Prvi položaj na zaslonu znači da je tekući deterdžent aktivan i omekšivač je uključen.



Ako su simboli za tekući deterdžent i omekšivač aktivni na zaslonu, tekući će se deterdžent uključiti, a omekšivač isključiti nakon što prvi put pritisnete tipku za automatsko doziranje.



Kad drugi put pritisnete tipku za automatsko doziranje, uključit će se praškasti deterdžent i omekšivač.



Kad treći put pritisnete tipku za automatsko doziranje, uključit će se praškasti deterdžent, a omekšivač će se isključiti. Konačno, kad tipku pritisnete četvrti put, vratit će se na početni položaj.

#### **8.4.5. Kad ponestane deterdženta i/ili omekšivača:**

- a) Kad ponestane deterdženta ili omekšivača u odjeljku za deterdžent, zatreperit će simbol za doziranje na zaslonu. Kad simbol zatreperi, trebate dodati deterdžent ili omekšivač u odjeljak za doziranje. Od trenutka kada simbol počne treperiti, perilica može dozirati tijekom dva ili tri ciklusa.

#### **8.4.6. Dodavanje deterdženta ili omekšivača u pogrešan odjeljak**

- a) Ako se deterdžent ili omekšivač doda u pogrešne odjeljke, pogledajte 13.1. „Čišćenje ladice za deterdžent“.

#### **8.4.7. Odabir tipa deterdženta**



##### **NAPOMENA**

- Tip deterdženta koji ćete upotrijebiti ovisi o programu pranja, tipu i boji tkanine.

- a) Upotrebljavajte različite deterdžente za obojeno i bijelo rublje.
- b) Osjetljivu odjeću perite posebnim deterdžentima (tekući deterdžent, šampon za vunu itd.) koji su namijenjeni samo za osjetljivu odjeću i preporučenim programima.
- c) Kad perete tamniju odjeću i pokrivače, preporučuje se upotreba tekućeg deterdženta.
- d) Vunu perite preporučenim programom posebnim deterdžentom namijenjenim samo za vunu.

- e) Molimo pregledajte dio opisa programa za preporučeni program za razne tkanine.
- f) Sve preporuke oko deterdženata vrijede za selektivne opsege temperature programa.

#### **8.4.8. Podešavanje količine deterdženta**

- a) Količina deterdženta koja će se upotrebljavati ovisi o količini rublja, o tome koliko je ono prljavo i o tvrdoći vode.
- b) Nemojte upotrebljavati količine koje prelaze količine preporučene na pakiranju da biste izbjegli probleme prekomjerne pjene i lošeg ispiranja.
- c) Upotrebljavajte manje deterdženta za male količine ili blago prljavu odjeću.

#### **8.4.9. Upotreba tekućih deterdženata u tableti i kapsuli**

- a) Ako je tableta u obliku kapsule s tekućim deterdžentom, stavite je izravno u bubanj prije pranja.
- b) Stavite deterdžente u tableti u odjeljak za glavno pranje ili izravno u bubanj prije pranja.

#### **8.4.10. Upotreba štirke**

- a) Postavite tekuću štirku ili štirku u prahu u odjeljak za omekšivač i pokrenite program za ispiranje.
- b) Ne upotrebljavajte omekšivač i štirku istovremeno.
- c) Nakon štirke upotrijebite čišćenje bubnja opisano u odjeljku Prva upotreba.

#### **8.4.11. Upotreba sredstva za uklanjanje kamenca**

- a) Po potrebi, upotrebljavajte sredstva za uklanjanje kamenca proizvedena samo za perilice.

#### **8.4.12. Upotreba izbjeljivača**

- a) Nemojte upotrebljavati izbjeljivač i deterdžent tako da ih pomiješate.
- b) Izbjeljivač na bazi kisika moguće je upotrebljavati s deterdžentom.
- c) Ne izlijevajte izbjeljivač na rublje.
- d) Ne upotrebljavajte ga s rubljem u boji.
- e) Kad upotrebljavate izbjeljivač na bazi kisika, odaberite program koji pere na nižoj temperaturi.

## 8.5 Savjeti o uštedi energije i vode

Sljedeće upute pomoći će vam upotrebljavati perilicu na ekološki i energetski (uštedi energije i vode) učinkovit način.

- a) Perilicu upotrebljavajte na najvišem dopuštenom kapacitetu opterećenja za odabrani program, ali nemojte je preopteretiti. Pogledajte „Tablica programa i potrošnje“.
- b) Proučite upute o temperaturi na ambalaži deterdženta.
- c) Slabo prljavo rublje perite na niskim temperaturama.
- d) Za manje količine slabo prljavog rublja upotrebljavajte brže programe.
- e) Ne upotrebljavajte pretpranje i visoke temperature za rublje koje nije jako zaprljano.
- f) Ako rublje planirate sušiti u sušilici, odaberite najveću preporučenu brzinu centrifuge tijekom postupka pranja.
- g) Nemojte upotrebljavati više deterdženta od preporučene količine navedene na pakiranju.

## 8.6 Prikazano vrijeme programa

Dok odabirete program, na zaslonu perilice prikazano je trajanje programa. Trajanje programa automatski se podešava za vrijeme njegova trajanja ovisno o količini rublja u perilici, količini pjene koja se stvara, neravnoteži rublja u perilici, promjenama u napajanju, tlaku vode i postavkama programa.

**POSEBNI SLUČAJ:** Na početku programa za pamuk i pamuk Eco na zaslonu je prikazano vrijeme trajanja programa za do pola napunjenu perilicu, što je uobičajeno punjenje za ovaj program. Stvarnu količinu rublja perilica će prepoznati 20 - 25 minuta nakon početka programa. Ako perilica prepozna da ste je napunili više od pola, program pranja automatski će se podesiti, a vrijeme trajanja programa produžiti. Promjena će biti prikazana na zaslonu.

## 9. Programi i pomoćne funkcije

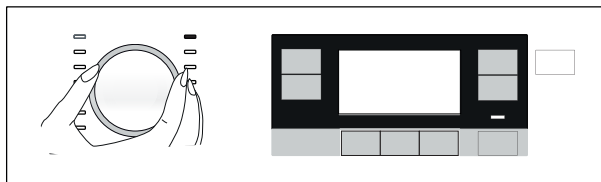
### 9.1 Odabir programa



#### NAPOMENA

- Programi su ograničeni najvećom brzinom centrifuge koja odgovara određenoj vrsti tkanine.
- Kod odabira programa uvijek imajte na umu vrstu tkanine, boju, stupanj prljivosti i dopuštenu temperaturu vode.

A) Odaberite željeni program gumbom za izbor programa.



#### NAPOMENA

- Ako ne pokrenete nijedan program ili ne pritisnete nijednu tipku u roku od 10 minuta tijekom postupka odabira programa, perilica će se isključiti automatski. Isključit će se zaslone i svi pokazatelji.
- Ako pritisnete gumb za uključivanje/isključivanje, prikazat će se informacije o programu koje su postavljene kao zadane.

### 9.2 Programi



#### NAPOMENA

- Vrstu rublja i preporuku za pranje možete vidjeti na etiketama na odjeći.

#### • Eco 40-60



Program Eco 40-60 može čistiti normalno zaprljano pamučno rublje koje se može prati na 40 °C ili 60 °C zajedno u istom ciklusu. Ovaj program koristi se za procjenu sukladnosti s EU ecodesign zakonima.

Iako pere dulje nego svi drugi programi, omogućava visoku uštedu energije i vode. Stvarna temperatura vode može se razlikovati od navedene temperature pranja. Kad napunite perilicu s manje rublja (npr. ½ kapaciteta ili manje), trajanje programa može se automatski skratiti. U tom slučaju smanjiće se potrošnja energije i vode.



## NAPOMENA

- Vrstu rublja i preporuku za pranje možete vidjeti na etiketama na odjeći.

### • Cottons (Pamuk)



U ovom programu možete prati izdržljivo pamučno rublje (plahte, posteljinu, ručnike, kućne ogrtače, donje rublje itd.).

Pritiskom na tipku za postavljanje brzog pranja znatno se skraćuje trajanje programa, ali intenzivnim pokretima pranja omogućit će se snažan učinak pranja. Ako tipka za postavljanje brzog pranja nije odabrana, omogućit će se izvanredan učinak pranja i ispiranja za jako prljavo rublje.

### • Synthetics (Sintetika)



U ovom programu možete prati rublje (poput košulja, bluza, tkanina od sintetike / miješanog pamuka itd.). Kada je odabrana tipka za postavljanje brzog pranja, trajanje programa značajno se skraćuje i uređaj pere s visokim performansama. Ako tipka za postavljanje brzog pranja nije odabrana, omogućit će se izvanredan učinak pranja i ispiranja za jako prljavo rublje.

### • Woollens / Hand Wash (Vuna / Ručno pranje)



Upotrebljavajte za pranje vunenog/osjetljivog rublja. Odaberite odgovarajuću temperaturu koja je u skladu s etiketama na vašoj odjeći. Rublje će se oprati vrlo nježnim pokretima da se odjeća ne bi oštetila. Odaberite ovaj program da biste prali osjetljive zavjese do najviše 2 kg. Perite sredstvima za uklanjanje mrlja ako želite bjelje zavjese.

### • Hygiene+ (Higijena+)



Upotrebljavajte ovaj program za pranje rublja (dječje odjeće, plahti, posteljine, donjeg rublja, pamučne odjeće itd.) kojem je potrebno antialergijsko i higijensko pranje na visokoj temperaturi s intenzivnim i dugotrajnim ciklusom pranja. Osigurava se visoka razina higijene zahvaljujući dugom razdoblju zagrijavanja i dodatnom koraku ispiranja.

- Program je testirao institut „VDE“ pri odabranoj temperaturi od 20°C i certificiran je na temelju učinkovitosti otklanjanja bakterija i plijesni.
- Program je testirala “The British Allergy Foundation” (Allergy UK) pri odabranoj temperaturi od 60 °C i certificiran je na temelju učinkovitosti otklanjanja alergena, bakterija i plijesni.



Allergy UK marka je British Allergy Association. Pečat odobrenja stvoren je kao smjernica za osobe kojima je potrebna preporuka o proizvodu i koja upućuje na to da povezani proizvod ograničava/smanjuje/uklanja alergene ili znatno smanjuje udjel alergena u okolini u kojoj se nalaze alergične osobe. Cilj mu je osigurati znanstveno testiranje proizvoda ili ispitivanje na način koji će omogućiti mjerljive rezultate.



## • Dark Care / Jeans (Briga za tamnu odjeću / traper)



Upotrebljavajte ovaj program radi zaštite boje tamne odjeće ili tropera. Omogućuje visok učinak pranja s posebnim kretanjem bubnja čak i pri niskoj temperaturi. Za rublje tamnije boje preporučuje se upotreba tekućeg deterdženta ili šampona za vunu. Nemojte prati osjetljivu odjeću koja sadrži vunu itd.

## • Outdoor / Sports (Odjeća za vanjsku upotrebu / sportska odjeća)



Ovaj program možete koristiti za pranje sportske odjeće i vanjskih odjevnih predmeta koji sadrže mješavinu pamuka / sintetike i vodootporne prekrivače poput gore-texa itd. Osigurava da se odjeća lagano pere zahvaljujući posebnim pokretima kretanja.

## • Spin+Drain (Centrifuga+ispiranje)



Upotrebljavajte za izbacivanje vode iz perilice.

## • Rinse (Ispiranje)



Upotrebljavajte ovaj program za odvojeno ispiranje ili dodavanje štirke.

## • Shirts (Košulje)



Upotrebljavajte ovaj program za pranje košulja od pamuka, sintetike i sintetičkih mješavina. Smanjuje nabore. Kad je gumb za brzo pranje pritisnut, izvršava se algoritam pretpranja.

- Kemijska sredstva za pretpranje nanesite izravno na odjeću ili ih dodajte zajedno s deterdžentom kada uređaj počne uzimati vodu u odjeljku za praškasti deterdžent. Na taj način možete postići isti učinak kao i uz normalno pranje, ali u mnogo kraćem vremenu. Produžit će se rok trajanja vaših košulja.

## • Mix 40 (Miješano 40)



Upotrebljavajte za zajedničko pranje pamučne i sintetičke odjeće bez potrebe za razvrstavanjem.

## Gentle Care (Osjetljiva odjeća)



U ovom programu možete prati osjetljivu odjeću poput pletene odjeće od pamuka / sintetičke mješavine ili čarapa. Pere nježnijim pokretima. Odjeću čiju boju želite zadržati perite pri temperaturi od 20 °C ili odabirom opcije za hladno pranje.

## • Xpress / Super Xpress



Upotrijebite ovaj program za pranje blago prljave pamučne odjeće bez mrlja za kratko vrijeme. Kad je gumb za brzo pranje pritisnut, trajanje programa može se skratiti na 14 minuta i moguće je u ovom programu prati najviše 2 (dva) kilograma rublja.

## • Stain Expert (Stručnjak za mrlje)



Perilica ima poseban program protiv mrlja koji osigurava uklanjanje različitih vrsta mrlja na najučinkovitiji način. Upotrebljavajte ovaj program samo za pamučno rublje postojanih boja. Nemojte prati osjetljivu i pigmentiranu odjeću i rublje ovim programom. Prije pranja potrebno je provjeriti etikete na odjeći (preporučuje se za pranje pamučnih košulja, hlača, kratkih hlača, majica, dječje odjeće, pidžama, pregača, stolnjaka, plahti, navlaka za pokrivače, jastučnice, ručnika za kupaonicu i plažu, ručnika, čarapa, pamučnog donjeg rublja koje je prikladno za pranje na visokim temperaturama i duže vrijeme). Automatski program za uklanjanje mrlja možete koristiti za pranje 24 vrsta mrlja podijeljenih u tri različite grupe s obzirom na odabranu razinu mrlja. U nastavku se prikazuju skupine zaprljanosti koje možete odabrati pomoću gumba za postavku brzog pranja. Ovisno o odabranoj vrsti mrlja, pojavljuje se poseban program u kojem se modificira trajanje zadržavanja ispiranja, pranja te pranja i ispiranja.

U nastavku se prikazuju skupine zaprljanosti koje možete odabrati pomoću gumba za postavku brzog pranja:

Kad brzo pranje nije odabrano	Znoj
	Mrlje na ovratniku
	Hrana
	Majoneza
	Umak za salatu
	Šminka
	Strojno ulje
	Dječja hrana

Kad je gumb za brzo pranje pritisnut jednom	Krv
	Čokolada
	Puding
	Trava
	Blato
	Jaje
	Maslac
Curry	

Kad je gumb za brzo pranje pritisnut dvaput	Čaj
	Kava
	Voćni sok
	Kečap
	Crno vino
	Štirka
	Džem
Ugljen	

- Odaberite program za mrlje.
- Odaberite mrlju koju želite očistiti tako da je smjestite u prethodno spomenute grupe upotrebom gumba za postavku brzog pranja. Za detaljne informacije pogledajte poglavlje Postavke programa.
- Pažljivo pročitajte etiketu na odjeći i odaberite prikladnu temperaturu i brzinu centrifuge.

## • Down Wear (Odjeća od perja)



Ovaj program upotrebljavajte za pranje kaputa, prsluka, jakni itd. od perja s etiketom „može se prati u perilici“. Zahvaljujući posebnim profilima centrifuge voda ulazi u zračne raspore među perjem.


## • Lingerie (Donje rublje)



Ovaj program možete upotrebljavati za pranje osjetljive odjeće prikladne za ručno pranje te za pranje osjetljivog ženskog donjeg rublja. Male količine osjetljive odjeće moraju se prati u mreži za pranje. Moraju se zakopčati kuke, gumbi i patentni zatvarači.

## 9.3 Tabela programa

HR	Program	Maks. opterećenje (kg)	Potrošnja vode (l)	Potrošnja energije (kWh)	Pomoćne funkcije					Raspon temperature koji se može odabrati u °C
					Maks. Brzina	Noćni način rada	Dodatno ispiranje	Protiv gužvanja+	Automatsko doziranje	
Cottons	90	8	94	2,40	1400	•	•	•	•	Hladno-90
	60	8	94	1,70	1400	•	•	•	•	Hladno-90
	40	8	92	0,85	1400	•	•	•	•	Hladno-90
	20	8	92	0,55	1400	•	•	•	•	Hladno-90
Eco 40-60	40 ***	8	54	0,990	1400				•	40-60
	40 **,***	4	39,5	0,579	1400				•	40-60
	40 ***	2	28	0,260	1400				•	40-60
	60 **	8	53	1,010	1400				•	40-60
	60 **	4	38,4	0,630	1400				•	40-60
Synthetics	60	3	65	1,20	1200	•	•	•	•	Hladno-60
	40	3	63	0,78	1200	•	•	•	•	Hladno-60
Xpress / Super Xpress	90	8	69	2,10	1400	•	•	•	•	Hladno-90
	60	8	69	1,05	1400	•	•	•	•	Hladno-90
	30	8	66	0,15	1400	•	•	•	•	Hladno-90
Xpress / Super Xpress + Brzo+	30	2	36	0,15	1400	•	•	•	•	Hladno-90
Mix 40	40	3,5	71	0,80	800	•		•	•	Hladno-40
Woollens / Hand Wash	40	1,5	52	0,46	1200	•	•		•	Hladno-40
Gentle Care	40	3,5	52	0,58	800	•	•		•	Hladno-40
Dark Care / Jeans	40	3,5	83	0,85	1200	•	*	•	•	Hladno-40
Outdoor / Sports	40	3,5	52	0,40	1200				•	Hladno-40
Down Wear	60	2	84	0,80	1000	•	•		•	Hladno-60
StainExpert	60	4	85	1,50	1400				•	30-60
Shirts	60	3	59	1,10	800		•	•	•	Hladno-60
Lingerie	30	1	68	0,30	600		*		•	Hladno-30
Hygiene+	90	8	110	2,30	1400		*		•	20-90
Čišćenje bubnja	70	-	72	2,15	600					70

- : Može se odabrati.
- \* : Automatski odabrano, ne može se opozvati.
- \*\* : Eco 40-60 () je testni program u skladu s normom EN 60456:2016 i energetsom oznakom s Uredbom Komisije (EU) 1061/2010
- \*\*\* : Eco 40-60 s odabirom temperature od 40 °C testni je program u skladu s EN 60456:2016/prA:2020 i energetsom oznakom s Uredbom Komisije (EU) 2019/2014
- : Za maksimalno punjenje pogledajte opis programa.



## NAPOMENA

- Potrošnja vode i struje može se razlikovati od onih prikazanih u gornjoj tablici, ovisno o promjenama u tlaku vode, tvrdoći i temperaturi vode, temperaturi okoline, vrsti i količini rublja, odabiru pomoćnih funkcija i brzine centrifuge te promjenama u naponu struje.
- Dok odabirete program na zaslonu perilice, možete vidjeti trajanje pranja. Trajanje prikazano na zaslonu može se razlikovati od stvarnog trajanja ciklusa pranja za 1 - 1,5 sati, ovisno o količini rublja koju ste stavili u perilicu. Trajanje će se automatski ažurirati ubrzo nakon što pranje započne.
- Proizvođač može promijeniti načine odabira pomoćnih funkcija. Postojeći načini odabira mogu se ukloniti ili se mogu dodati novi.
- Proizvođač zadržava pravo na izmjene programa i pomoćnih funkcija navedenih u tablici. Te promjene neće promijeniti rad perilice, ali mogu se promijeniti koraci i trajanje programa.
- Brzina centrifuge vaše perilice može se razlikovati ovisno o programu. Ako je maksimalna brzina centrifuge niža od ove vrijednosti, možete odabrati samo dostupnu maksimalnu brzinu centrifuge.
- Uvijek birajte najnižu odgovarajuću temperaturu. Najučinkovitiji programi glede uštede energije općenito su oni koji se izvoda na najnižim temperaturama i koji traju dulje.
- Na buku i preostalu vlagu utječe brzina centrifuge: što je veća brzina centrifuge u fazi centrifuge, to je veća buka i manji sadržaj preostale vlage.

### Vrijednosti potrošnje (HR)

	Odabir temperature (°C)	Brzina centrifuge (o/min.)	Kapacitet (kg)	Trajanje programa (hh:mm)	Potrošnja energije (kWh/ciklus)	Potrošnja vode (L/ciklus)	Temperatura rublja (°C)	Sadržaj preostale vlage (%)
Eco 40-60	40	1400	8	03:38	0,990	54	40	53
	40	1400	4	02:47	0,579	39,5	34	53
	40	1400	2	02:47	0,260	28	22	54
Cottons	20	1400	8	03:40	0,550	92	20	53
Cottons	60	1400	8	03:40	1,700	94	60	53
Synthetics	40	1200	3	02:25	0,780	63	40	40
Xpress / Super Xpress	30	1400	8	00:28	0,150	66	23	62

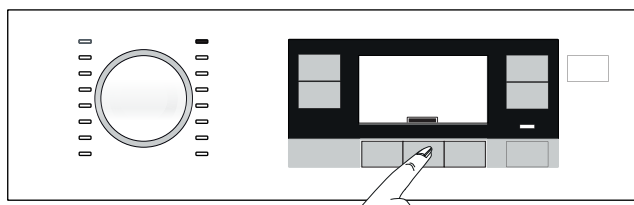
## 9.4 Odabir pomoćne funkcije



### NAPOMENA

- Kad pokušate promijeniti pomoćnu funkciju koja se ne može odabrati s trenutnim programom, žaruljica pokazatelja odgovarajuće pomoćne funkcije neće svijetliti, oglasit će se samo zvučno upozorenje. Zasvijetlit će okviri dostupnih opcija.
- Ako se druga pomoćna funkcija koja je u sukobu s prvom odabere prije pokretanja proizvoda, prva će se odabrana funkcija opozvati, a odabir druge pomoćne funkcije ostat će aktivan.
- Nije moguće odabrati pomoćnu funkciju koja nije kompatibilna s programom. (Pogledajte „Tablicu programa i potrošnje“)
- Neki programi imaju pomoćne funkcije koje moraju raditi istovremeno. Te se funkcije ne mogu otkazati. Okvir pomoćne funkcije neće biti osvijetljen; osvijetljen će bitisamo unutrašnji dio.

- a) Odaberite potrebne pomoćne funkcije prije pokretanja programa.
- b) Uključit će se lampica odabrane pomoćne funkcije.



### NAPOMENA

- Možete odabrati ili otkazati odgovarajuće pomoćne funkcije trenutnog programa nakon što pranje započne. Ako je ciklus pranja došao do točke kad se ne može odabrati pomoćna funkcija, oglasit će se zvučno upozorenje.

## 9.4.1 Dodatne funkcije

### • Dodatno ispiranje



Ova funkcija omogućuje perilici dodatno ispiranje nakon ispiranja izvršenog u glavnom pranju. Tako se može smanjiti rizik od utjecaja minimalnih ostataka deterdženta na rublju na osjetljivu kožu (dojenčad, alergiji sklona koža itd.).

### • Noćni način rada



Upotrijebite za tiho pranje pamuka s manjom potrošnjom energije. Koraci centrifuge opozivaju se za tiho pranje i ciklus završava korakom zadržavanja ispiranja. Nakon dovršetka programa, treba pokrenuti ciklus centrifuge za centrifugu rublja.

### • Automatsko doziranje



Tipkom pomoćne funkcije možete promijeniti preferencije za deterdžent i dozu. Za dodatne informacije pogledajte 8.4.4. „Odabir i poništavanje doza ili upotreba praškastog deterdženta“.

## 9.4.2 „Funkcije/programi odabrani držanjem funkcijskih gumba 3 sekunde“

### • Čišćenje bubnja



**OPREZ!**

- Ovo nije program za pranje. Ovo je program za održavanje.
- Ne pokrećite program kad je nešto u perilici. Ako to pokušate, perilica će otkriti da je unutra rublje i prekinut će program.



Držite gumb pomoćne funkcije 1 u trajanju od 3 sekunde da biste odabrali program.

Redovito upotrebljavajte ovaj program (jednom u svaka 1 - 2 mjeseca) da biste očistili bubanj i postigli potrebnu higijenu. Ovaj program upotrebljavajte kad je perilica u potpunosti prazna. Za postizanje boljih rezultata stavite prašak za uklanjanje kamenca kad se odabere funkcija praškastog deterdženta. Kad program bude gotov, ostavite vrata za punjenje djelomično otvorena tako da se unutrašnjost perilice osuši.

## • Protiv gužvanja+

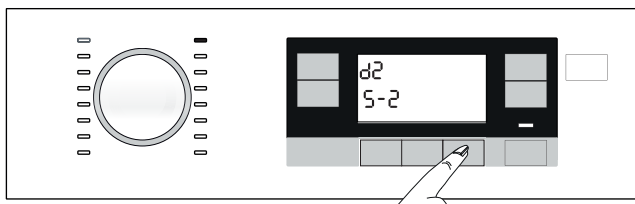


Ova se funkcija odabire pritiskom na gumb za brzo pranje (Brzo+) tijekom 3 sekunde i nakon odabira upali se svjetlo slijeda navedenog programa. Kad odaberete ovu funkciju, bubanj se okreće do 8 sati radi sprečavanja gužvanja rublja na kraju programa. Možete otkazati program i izvaditi rublje u bilo kojem trenutku unutar 8 sati rada. Pritisnite tipku za odabir funkcije ili tipku za uključivanje/isključivanje perilice da biste otkazali funkciju. Žaruljica slijeda programa ostat će uključena do otkazivanja funkcije ili do završetka koraka. Ako se funkcija ne otkáže, ostat će uključena i u sljedećim ciklusima pranja.

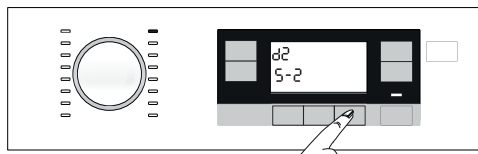
## • Postavljanje automatskog doziranja



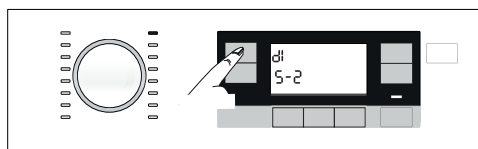
Možete omogućiti tu funkciju pritiskom tipke pomoćne funkcije 3 na 3 sekunde. Tom funkcijom mijenja se količina za doziranje tekućeg deterdženta i omekšivača.



## Promjena količine za doziranje tekućeg deterdženta i omekšivača:



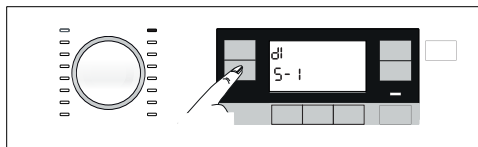
a) Pritisnite i držite tipku za pomoćnu funkciju 3 na 3 sekunde.



b) Možete pritisnuti tipku za odabir temperature da biste promijenili razine doziranja tekućeg deterdženta kako je navedeno u nastavku.

- 1: Niska razina
- 2: Srednja razina
- 3: Visoka razina





c) Možete pritisnuti tipku za odabir centrifuge da biste promijenili razine doziranja omekšivača kako je navedeno u nastavku.

1: Niska razina

2: Srednja razina

3: Visoka razina

d) Nakon postavljanja količina za doziranje možete pritisnuti tipku za automatsko doziranje da biste se vratili na glavni izbornik. Za sve programe doziranje će se izvršiti na temelju najnovijih postavki koje ste odabrali dok ne odaberete novu postavku.

## • Zaključavanje za zaštitu djece



Upotrebljavajte zaključavanje zbog djece da biste spriječili djecu da diraju perilicu. Tako ćete izbjeći bilo kakvu promjenu programa.

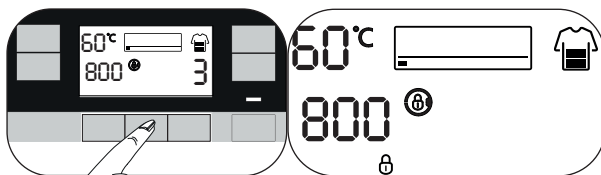


### NAPOMENA

- Možete uključiti i isključiti perilicu pomoću gumba za uključivanje/isključivanje kad je zaključavanje zbog djece uključeno. Kad ponovno uključite perilicu, program će nastaviti tamo gdje je stao.

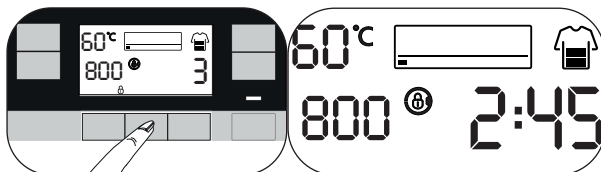
## Za aktivaciju zaključavanja zbog djece:

- pritisnite i držite gumb 2. pomoćne funkcije 3 sekunde.
- Zaslon odabira programa na ploči odbrojavat će „3, 2, 1“.
- Prikazat će se „simbol“ na zaslonu odabira programa na ploči.



## Za deaktivaciju zaključavanja zbog djece:

- pritisnite i držite gumb 2. pomoćne funkcije 3 sekunde.
- Zaslon odabira programa na ploči odbrojavat će „3, 2, 1“.
- Nestat će „simbol“ na zaslonu odabira programa na ploči.

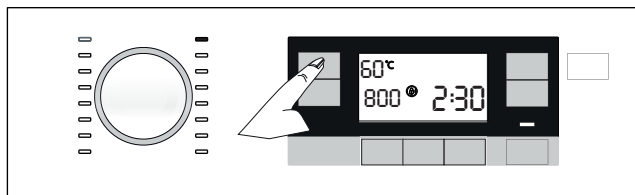


# 10. Postavka programa

## 10.1 Odabir temperature



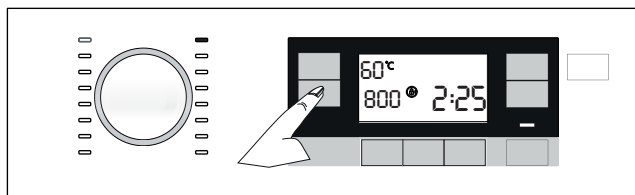
- Kad odaberete novi program, temperatura predviđena za taj program pojavit će se na pokazatelju temperature.
- Da biste smanjili temperaturu, pritisnite gumb za podešavanje temperature. Temperatura će se postupno smanjiti.
- Vratit će se na početak nakon opcije „Hladno“ i doći do najveće temperature koju je moguće odabrati prema programu.



## 10.2 Odabir brzine centrifuge



- Kod odabira novog programa, preporučena brzina centrifuge odabranog programa prikazuje se na pokazatelju brzine centrifuge.
- Da biste smanjili brzinu centrifuge, pritisnite gumb za podešavanje brzine centrifuge. Brzina centrifuge smanjuje se postupno.
- Maksimalna dopuštena brzina za odgovarajući program prikazat će se nakon ponovnog pritiska.



- Nakon razina brzine prikazat će se opcije „Zadržavanje ispiranja“ i „Bez centrifuge“.

## • Zadržavanje ispiranja



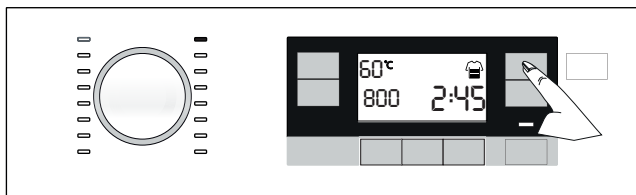
Ako odjeću ne želite izvaditi odmah nakon završetka programa, možete upotrijebiti funkciju za zadržavanje ispiranja i zadržati vodu u posljednjem ispiranju da biste spriječili gužvanje rublja kad u perilici nema vode. Pritisnite gumb Početak/Pauza nakon ovog procesa ako želite izbaciti vodu bez centrifuge. Program će se nastaviti i završiti nakon izbacivanja vode. Ako odjeću koja je u vodi želite centrifugirati, podesite brzinu centrifuge i pritisnite gumb Početak/Pauza. Program će se nastaviti. Voda će se izbaciti, rublje ocijediti na centrifugi i program će završiti.

## • Bez centrifuge



Ovu funkciju upotrijebite ako ne želite da odjeća bude na centrifugi na kraju programa.

## 10.3 Postavka brzog pranja (Brzo+)



Nakon odabira programa možete pritisnuti tipku za postavku brzog pranja da biste smanjili trajanje programa. Trajanje nekih programa možete smanjiti za više od 50 %. Usprkos tome, učinak pranja bit će dobar zbog promijenjenog algoritma.

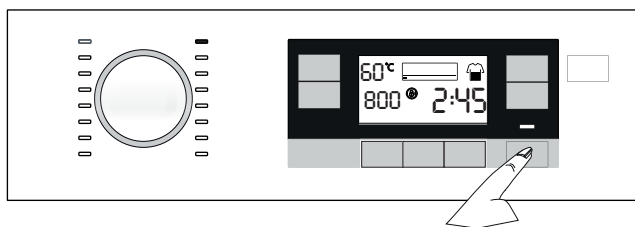
Iako se ovo razlikuje za svaki program, kad jednom pritisnete tipku za brzo pranje, trajanje programa smanjit će se na određenu razinu, a kad pritisnete istu tipku drugi put, smanjit će se na najmanju razinu.

Za bolji učinak pranja nemojte upotrebljavati tipku za postavku brzog pranja prilikom pranja jako prljavog rublja.

Smanjite trajanje programa upotrebom tipke za brzo pranje za umjereno i blago prljavo rublje.






## 10.4 Uključivanje programa

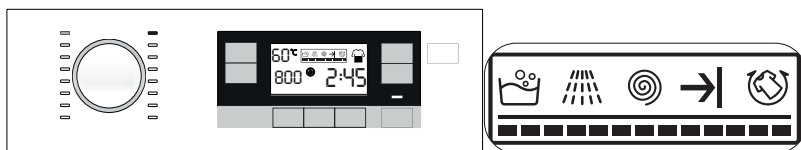
- Pritisnite gumb Početak/Pauza da biste pokrenuli program.
- Uključit će se žaruljica slijeda programa koja prikazuje pokretanje programa.



## 10.5 Koraci programa

- Simboli navedeni u nastavku pojavljuju se na pokazatelju slijeda programa nakon što se program pokrene.

-  - Pranje
-  - Ispiranje
-  - Centrifuga
-  - Kraj
-  - Anti-creasing+ (Protiv gužvanja+) (Nakon što odaberete odgovarajuću funkciju, ovaj će se simbol uključiti i neće se isključiti dok je ne otkažete. Pogledajte poglavlje „Funkcije/programi odabrani držanjem funkcijskih gumba 3 sekunde“)



### NAPOMENA

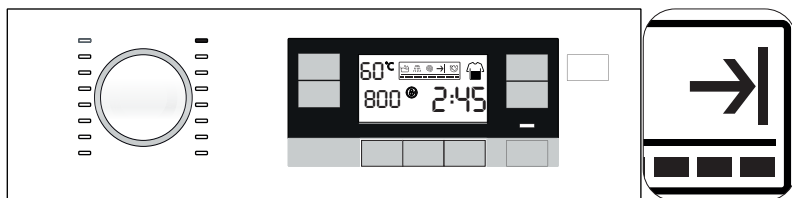
- Simbol „Bez vode“ prikazat će se ako voda ne ulazi u perilicu. Koraci programa neće se nastaviti.



## 10.6 Kraj programa



a) Kad je program završen, na zaslonu će se prikazati simbol „Kraj“.



### NAPOMENA

- Ako ne pritisnete nijedan gumb 10 minuta, perilica će se automatski isključiti. Isključit će se zaslon i svi pokazatelji.
- Ako pritisnete gumb za uključivanje/isključivanje, prikazat će se dovršeni koraci programa.

b) Uklonite rublje.

c) Isključite perilicu tako da držite gumb za uključivanje/isključivanje 3 sekunde.

d) Zatvorite slavinu povezanu na perilicu.

e) Isključite perilicu.

# 11. Opcije programa

## 11.1 Postavljanje vremena završetka

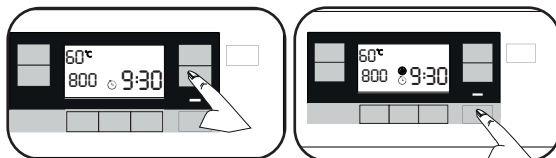


### NAPOMENA

- Ne upotrebljavajte tekuće deterdžente bez čašice za tekućinu prilikom aktivacije funkcije Vrijeme završetka. Postoji opasnost da će na odjeći ostati mrlje.
- Kad odaberete vrijeme završetka, na zaslonu će se prikazati zbroj vremena završetka i trajanja odabranog programa.



- a) Pomoću funkcije Vrijeme završetka početak programa moguće je odgoditi do 24 sata. Nakon pritiska na gumb Vrijeme završetka prikazat će se procijenjeno vrijeme završetka programa. Ako podesite vrijeme završetka, zasvijetlit će pokazatelj vremena završetka.



- b) Otvorite vrata za punjenje, stavite rublje i deterdžent itd.
- c) Odaberite program za pranje, temperaturu, brzinu centrifuge i po potrebi pomoćne funkcije.
- d) Postavite vrijeme završetka po svom izboru pritiskom na gumb za vrijeme završetka. Zasvijetlit će pokazatelj vremena završetka.
- e) Zatvorite vrata za punjenje.
- f) Pritisnite gumb Početak/Pauza. Započet će odbrojavanje vremena. Znak „:“ u sredini vremena završetka na zaslonu počat će treperiti i zaključat će se vrata za punjenje.

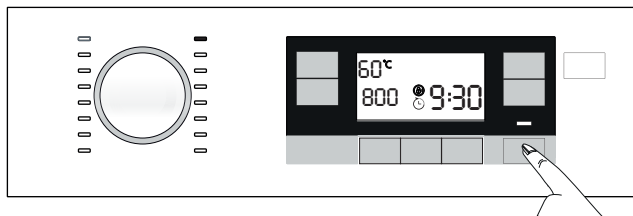


### NAPOMENA

- Perilica će ući u pasivni način rada 10 sekundi nakon što pritisnete gumb Početak/Pauza ako vrata za punjenje nisu zatvorena, a pokazatelj simbola postavke vremena završetka i žaruljica Početak/Pauza počat će treperiti.

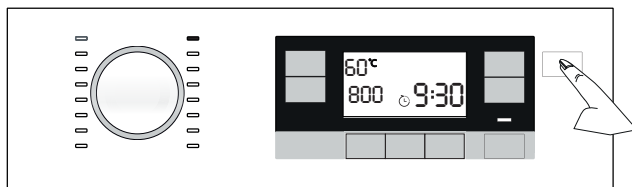
## Dodavanje rublja tijekom odbrojavanja vremena završetka.

- Pritisnite gumb Početak/Pauza.
- Otvorit će se vrata za punjenje i isključit će se simbol za vrata na zaslonu.
- Otvorite vrata za punjenje i dodajte rublje.
- Zatvorite vrata za punjenje.
- Pritisnite gumb Početak/Pauza.

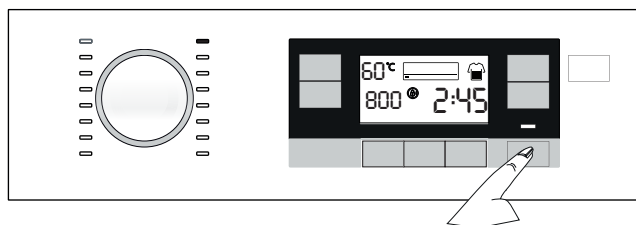


### 11.1.1 Otkazivanje postavke vremena završetka

- Ako želite otkazati funkciju Vrijeme završetka, držite gumb za uključivanje/isključivanje 3 sekunde da biste isključili i uključili perilicu.



## 11.2 Prebacivanje perilice u pasivni način rada i dodavanje rublja



- Pritisnite gumb Početak/Pauza da biste prebacili perilicu u pasivni način rada dok program radi.
- Žaruljica Početak/Pauza i žaruljica koraka programa na pokazatelju slijeda programa početak će treperiti.

- c) Ako je razina vode u perilici odgovarajuća, deaktivirat će se zaključavanje vrata i vrata će se otvoriti omogućujući vam dodavanje odjeće. Ikona za zaključavanje vrata na zaslonu isključit će se kad se zaključavanje vrata deaktivira.
- d) Nakon dodavanja odjeće zatvorite vrata i ponovno pritisnite gumb Početak/Pauza da biste nastavili ciklus pranja.
- e) Ako razina vode u perilici nije odgovarajuća kad pritisnete gumb Početak/Pauza, nije moguće deaktivirati zaključavanje vrata i ikona za zaključavanje vrata na zaslonu ostaje uključena.



#### NAPOMENA

- Ako je temperatura vode unutar perilice viša od 50°C, ne možete deaktivirati zaključavanje vrata zbog sigurnosnih razloga, čak i ako je razina vode odgovarajuća.

## 11.3 Otkazivanje programa

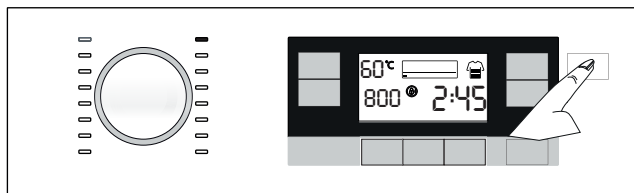
- a) Držite gumb za uključivanje/isključivanje 3 sekunde.



#### NAPOMENA

- Ako pritisnete gumb za uključivanje/isključivanje kad je uključeno zaključavanje zbog djece, program se neće otkazati. Najprije je potrebno otkazati zaključavanje zbog djece. Pogledajte poglavlje Deaktivacija zaključavanja zbog djece.
- Ako želite otvoriti vrata za punjenje kad otkazete program, ali ih ne možete otvoriti jer je razina vode iznad otvora vrata, zakrenite tipku odabira programa na program Izbacivanje vode + centrifuga i izbacite vodu iz perilice.

- b) Zaslom odabira programa na ploči odbrojavat će „3, 2, 1“.
- c) Program je otkazan.

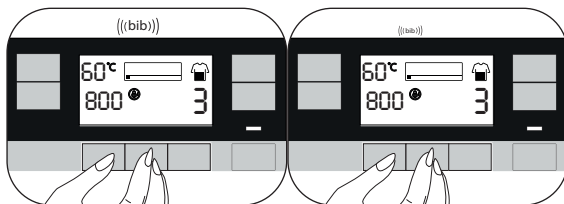




## 12. Dodatne značajke

### 12.1 Aktivacija i deaktivacija zvučnog upozorenja

- Držite gumb 1. i 2. pomoćne funkcije 3 sekunde da biste aktivirali i deaktivirali zvučno upozorenje.
- Zaslon odabira programa na ploči odbrojavat će „3, 2, 1“.
- Ako je zvučno upozorenje aktivno, deaktivirat će se i obrnuto.



### 12.2 Zaključavanje vrata za punjenje



- Pritisnite gumb Početak/Pauza da biste iz sigurnosnih razloga zaključali vrata za punjenje nakon pokretanja bilo kojeg procesa.
- Vrata se neće otključati ako perilica sadrži dovoljno vode koja se može izliti kad se vrata otvore.
- Znak za zaključana vrata pojavljuje se kad su vrata za punjenje zaključana.

#### 12.2.1 Otvaranje vrata za punjenje u slučaju nestanka struje:



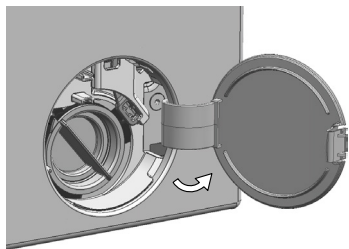
##### NAPOMENA

- U slučaju nestanka struje možete upotrijebiti ručicu za hitne slučajeve na vratima za punjenje ispod poklopca filtra pumpe da biste ručno otvorili vrata za punjenje.

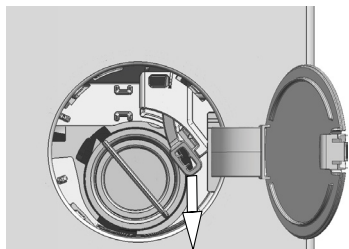


##### UPOZORENJE!

- Da biste izbjegli prelijevanje vode, prije nego što otvorite vrata za punjenje, provjerite je li voda ostala u perilici.



- a) Isključite uređaj i izvucite utikač iz strujne utičnice.
- b) Otvorite poklopac filtra pumpe.



- c) Pomoću alata uklonite ručku za otvaranje vrata u hitnom slučaju koja se nalazi iza poklopca filtra.
- d) Otvorite vrata povlačenjem ručke za otvaranje vrata u hitnom slučaju prema dolje.
- e) Pokušajte ponovno povući ručku za otvaranje vrata u hitnom slučaju ako se vrata ne otvaraju.
- f) Nakon otvaranja vrata vratite ručku za otvaranje vrata u hitnom slučaju u njihov početni položaj.

## **12.3 Način uštede energije**

Ako se ne poduzme nikakva radnja 2 minute nakon uključivanja perilice pomoću gumba za uključivanje/isključivanje ili nakon završetka programa, perilica će se automatski prebaciti na način uštede energije. Smanjit će se svjetlina žaruljice pokazatelja. Zaslon će se potpuno zatvoriti ako je dostupan prikaz vremena programa.

Zakretanjem tipke za program ili dodirom na bilo koji gumb, žaruljice će se vratiti u prethodno stanje.

# 13. Održavanje i čišćenje

---

## 13.1. Čišćenje ladice za deterdžent

---

### 13.1.1. Kada je treba očistiti

- a) Ako vidite stvrdnuti, viskozni deterdžent ili omekšivač kad otvorite poklopac spremnika za doziranje
- b) Ako niste zadovoljni rezultatima pranja (deterdžent ili omekšivač možda se neće uvesti u perilicu ako je stvrdnut)
- c) Ako se tekućine u odjeljku dugo vremena ne smanje, iako ne dodajete deterdžent ili omekšivač i iako je odabrano doziranje
- d) Ako želite promijeniti sredstva za pranje koje ste dodali u odjeljak (primjerice, ako niste zadovoljni deterdžentom i ne želite ga upotrijebiti) ili ako ste pogriješili prilikom dodavanja sredstva za pranje (primjerice, ako ste dodali deterdžent u odjeljak za omekšivač ili omekšivač u odjeljak za deterdžent)
- e) Ako namjeravate dodati deterdžent ili omekšivač drugačije robne marke od one koju inače upotrebljavate
- f) Ako dodajete sredstvo za pranje drugačije prirode (primjerice, ako dodajete deterdžent za obojeno rublje kad se u odjeljku nalazi deterdžent za bijelo rublje)
- g) Ako dodajete sredstvo za pranje drugačije koncentracije (da biste iskoristili stari deterdžent, možete ga dodati u odjeljak za praškasti deterdžent u sljedećem pranju i na zaslonu odabrati „powder detergent active“ (aktivan praškasti deterdžent)
- h) Ako novi deterdžent koji namjeravate dodati ima iste značajke, ali drugačiji miris (imajte na umu da ako dodate novi omekšivač bez čišćenja ostatka prethodnog, mješavina će imati drugačiji miris)
- i) Ako dulje vrijeme ne namjeravate upotrebljavati perilicu (primjerice, kad idete na ljetovanje - 3 mjeseca ili više) (sredstvo za pranje možda će se sve više stvrdnjavati i na kraju se potpuno stvrdnuti te stoga sustav možda neće izvršiti doziranje čak i ako se prikazuje da je odjeljak pun).

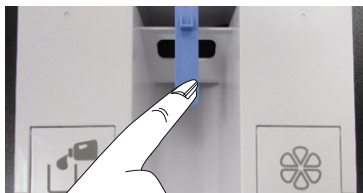
## 13.1.2. Čišćenje:

Prije čišćenja pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje da biste isključili perilicu ili je odvojili od napajanja.



### NAPOMENA

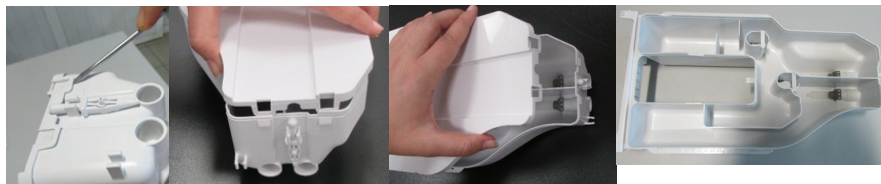
- Preporučuje se da nosite rukavice kako biste izbjegli dodir s deterdžentom koji ćete izvaditi iz ladice za deterdžent i s drugim sredstvima za pranje.



- a) Pritisnite plavi dio u sredini ladice za deterdžent, a zatim povucite ladicu prema sebi da biste je izvadili.



- b) Izvadite element za pražnjenje koji se nalazi u stražnjem dijelu ladice.
- c) Rupa iza odjeljka za deterdžent koja će se isprazniti smještena je iznad spremnika.
- d) Lagano gurnite element za pražnjenje u mjesto na stražnjoj strani odjeljka za deterdžent.
- e) Deterdžent će početi teći u spremnik.
- f) Ponovite isti postupak s omekšivačem.



- g) Ravnim odvijačem uklonite pločice koje drže gornji poklopac ladice za deterđent (postoji ukupno 6 pločica: dvije na desnoj strani ladice, dvije na lijevoj i dvije na stražnjoj strani) i operite unutrašnjost ladice.
- h) Nakon što je operete, vratite poklopac na mjesto. Provjerite jesu li sve pločice postavljene. Ako pločice ne sjednu pravilno na svoje mjesto, tekućine mogu procuriti ili se ladica za deterđent može zaglaviti ili teško pomicati pri klizanju. Iz tog razloga pobrinite se da se pločice postave na svoje mjesto.
- i) Postavite element za pražnjenje na njegovo mjesto u stražnjem dijelu ladice
- j) Vratite ladicu natrag na mjesto tako da pazite na utor i bočne strane te je gurnite i zatvorite. Nakon dodavanja deterđenta i omekšivača bit će spremna za upotrebu u programima s funkcijom doziranja.

## **13.2. Čišćenje vrata za punjenje**



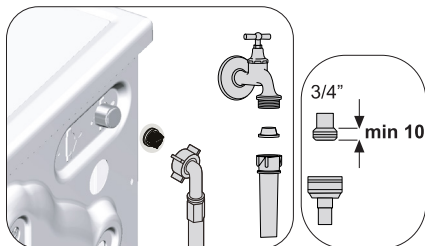
- a) Nakon svakog pranja provjerite ima li u perilici stranih tijela.
- b) Ako su rupe prikazane na slici u nastavku začepljene, otvorite ih pomoću čačkalice.
- c) Strane tvari od metala u bubnju uzrokuju mrlje od hrđe. Očistite mrlje na bubnju pomoću sredstva za čišćenje za nehrđajući čelik.
- d) Nikada nemojte upotrebljavati čeličnu ili žičanu vunu. To će oštetiti obojene, kromirane i plastične površine.

## **13.3. Čišćenje kućišta i upravljačke ploče**

- a) Obrišite kućište uređaja vodom sa sapunicom ili nekorozivnim blagim deterđentima u gelu i obrišite suhom krpom.
- b) Za brisanje upravljačke ploče upotrebljavajte samo meku i vlažnu krpom.

## 13.4. Čišćenje filtra za dovod vode

Na kraju svakog ventila za dovod vode na stražnjoj strani stroja i na kraju svakog crijeva za dovod vode kod spoja nalazi se filtar. Ti filtri sprječavaju ulaženje stranih tijela i prljavštine iz vode u stroj. Filtre je potrebno očistiti ako su prljavi.



- Zatvorite slavine.
- Uklonite matice na crijevima za dovod vode da biste pristupili filterima na ventilima za dovod vode. Očistite ih odgovarajućom četkom. Ako su filtri previše prljavi, uklonite ih s mjesta kliještama i očistite na ovaj način.
- Izvadite filtre na ravnim krajevima crijeva za dovod vode skupa s brtvama i dobro ih očistite pod tekućom vodom.
- Pažljivo vratite brtvila i filtre na svoja mjesta i zavrnite matice crijeva rukom.

## 13.5. Čišćenje filtra pumpe



**OPREZ!**

- Strana tijela koja ostanu u filtru pumpe mogu oštetiti vašu perilicu ili uzrokovati buku.
- Na područjima na kojima je moguće zamrzavanje, slavina se mora zatvoriti, crijevo sustava potrebno je ukloniti i vodu iz perilice ispustiti kada se perilica ne koristi.



**NAPOMENA**

- Nakon svake upotrebe zatvorite slavinu s kojom je povezano glavno crijevo.

Sustav filtara u vašem stroju sprječava ulazak krutih predmeta kao što su gumbi, kovanice i vlakna tkanine te začepljivanje propelera pumpe tijekom ispuštanja vode pranja. Na taj će se način voda izbaciti bez problema, a produljit će se vijek trajanja pumpe.

Ako vaša perilica ne uspije ispustiti vodu, začepljen je filtar pumpe. Filtar se mora čistiti kad god je začepljen ili svaka 3 mjeseca. Da biste očistili filtar pumpe, morate ispustiti vodu.

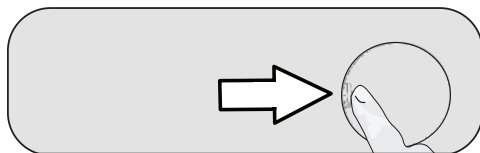
## 13.5.1. Čišćenje prljavih filtra



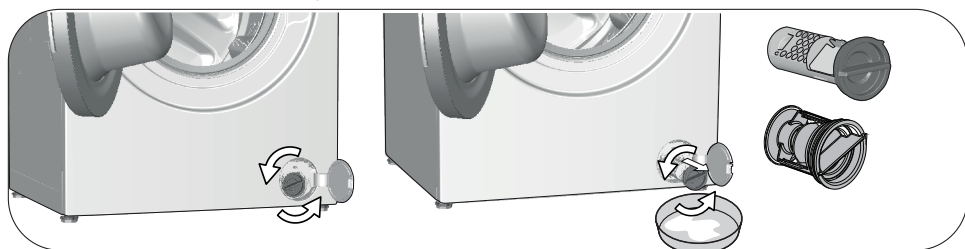
**OPREZ!**

- Temperatura vode u perilici može porasti do 90 °C. Da biste izbjegli opasnost od opekline, očistite filtar nakon što se voda u perilici ohladila.

- a) Iskopčajte perilicu.
- b) Otvorite poklopac filtra.



- c) Za ispuštanje vode postupite na sljedeći način.
  - Stavite veliku posudu ispred filtra da biste primili vodu koja teče iz filtra.
  - Otpuštajte filtar pumpe (u smjeru obrnutom od kazaljki na satu) dok voda ne počne istjecati iz njega. Usmjerite vodu koja teče u posudu koju ste stavili ispred filtra. Uvijek držite krp u blizini da možete pokupiti prolivenu vodu.
  - Okrenite i uklonite filtar pumpe kada više nema nimalo vode u perilici.



- d) Očistite sav talog u filtru, kao i vlakna oko propelera ako ih ima.
- e) Stavite filtar.
- f) Zatvorite poklopac filtra.

# 14. Rješavanje problema

Problem	Uzrok	Rješenje
Programi ne počinju nakon što se vrata za punjenje zatvore.	Gumb Početak/Pauza/Prekid nije pritisnut. Možda će biti teško zatvoriti vrata za punjenje u slučaju prevelike količine rublja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pritisnite gumb Početak/Pauza/Prekid.</li> <li>• Smanjite količinu rublja i provjerite jesu li vrata za punjenje ispravno zatvorena.</li> </ul>
Program se ne može uključiti niti odabrati.	Perilica se prebacila u način samozaštite zbog problema napajanja (kao što su napon, tlak vode itd.).	• Program će se otkazati ako isključite i ponovno uključite perilicu. Držite gumb za uključivanje/isključivanje 3 sekunde.
Voda je u perilici.	U perilici je ostalo malo vode zbog postupaka provjere kvalitete u proizvodnji.	• To nije kvar jer voda ne šteti perilici.
Perilica ne prima vodu.	Slavina je zatvorena.	• Otvorite slavine.
	Presavijeno je crijevo za dovod vode.	• Izravnajte crijevo.
	Začepljen je filter za dovod vode.	• Očistite filter.
Perilica ne ispušta vodu.	Vrata za punjenje nisu zatvorena.	• Zatvorite vrata.
	Crijevo za ispuštanje vode začepljeno je ili presavijeno.	• Očistite ili izravnajte crijevo.
Perilica vibrira ili stvara buku.	Začepljen je filter pumpe.	• Očistite filter pumpe.
	Perilica ne stoji ravno.	• Stabilizirajte perilicu podešavanjem nožica.
Perilica vibrira ili stvara buku.	Kruta tvar ušla je u filter pumpe.	• Očistite filter pumpe.
	Transportni sigurnosni vijci nisu uklonjeni.	• Uklonite transportne sigurnosne vijke.
	U perilici je premala količina rublja.	• Dodajte još rublja u perilicu.
	U perilici je prevelika količina rublja.	• Izvadite dio rublja iz perilice ili prerasporedite opterećenje rukom da biste ga ravnomjerno rasporedili u perilici.
Iz dna perilice istječe voda.	Perilica se naslanja na tvrde predmete.	• Pazite da se perilica ne naslanja na druge predmete.
	Crijevo za ispuštanje vode začepljeno je ili presavijeno.	• Očistite ili izravnajte crijevo.
Perilica je prestala s radom ubrzo nakon početka programa.	Začepljen je filter pumpe.	• Očistite filter pumpe.
	Perilica je privremeno prestala s radom zbog pada napona.	• Perilica će nastaviti s radom kad se napon vrati na normalnu razinu.
Perilica odmah ispušta vodu koju primi.	Crijevo za ispuštanje vode nije na odgovarajućoj visini.	• Spojite crijevo za ispuštanje vode kako je opisano u korisničkom priručniku.



<b>Problem</b>	<b>Uzrok</b>	<b>Rješenje</b>
Nema vidljive vode u perilici tijekom pranja.	Voda se nalazi u nevidljivoj dijelu perilice.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• To nije kvar.</li> </ul>
Vrata za punjenje ne mogu se otvoriti.	Vrata za punjenje zaključana su zbog razine vode u perilici.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Isпустите воду покретањем програма за пумпу или центрифугу.</li> </ul>
	Perilica zagrijava vodu ili centrifugira.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Приčekajte да програм заврши.</li> </ul>
	Vrata za punjenje mogu se zaglaviti zbog pritiska kojem su izložena.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Примите ручицу и гурните па повуците врата за пуњење да бисте их отпустили и отворили.</li> </ul>
	Ako nema napajanja, vrata za punjenje neće se otvoriti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Да бисте отворили врата за пуњење, отворите поклопац филтра пумпе и повуците према доле ручицу за хитне случајеве која се налази на стражњој страни наведеног поклопца. Погледajte поглавље „Отварање врата за пуњење у случају нестанка струје“.</li> </ul>
Pranje traje duže nego što je navedeno u uputama. (*)	Tlak vode je nizak.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Perilica čeka primanje dovoljne količine vode da bi spriječila lošu kvalitetu pranja zbog smanjene količine vode. Stoga se povećava vrijeme pranja.</li> </ul>
	Napon je nizak.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vrijeme pranja je produženo da bi se spriječili loši rezultati pranja pri niskom naponu.</li> </ul>
	Dolazna temperatura vode je niska.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vrijeme potrebno za zagrijavanje vode produžuje se u hladnim godišnjim dobima. Vrijeme pranja također se može produžiti da bi se spriječili loši rezultati pranja.</li> </ul>
	Povećao se broj ispiranja i/ili količina vode za ispiranje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Perilica povećava količinu vode za ispiranje kad je potrebno dobro ispiranje i po potrebi dodaje dodatni korak ispiranja.</li> </ul>
	Nastao je višak pjene i uključio se automatski sustav za apsorpciju pjene zbog upotrebe previše deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Upotrebljavajte preporučenu količinu deterdženta.</li> </ul>
Ne odbrojava se vrijeme programa. (Na modelima sa zaslonom) (*)	Programator vremena može se zaustaviti tijekom uzimanja vode.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pokazatelj programatora vremena neće odbrojavati dok perilica ne uzme dovoljnu količinu vode. Perilica će čekati dok u njoj ne bude dovoljna količina vode da bi izbjegla slabe rezultate pranja zbog nedostatka vode. Pokazatelj programatora vremena nastavit će s odbrojanjem nakon toga.</li> </ul>
	Programator vremena može se zaustaviti tijekom grijanja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pokazatelj programatora vremena neće odbrojavati dok perilica ne dosegne odabranu temperaturu.</li> </ul>
	Programator vremena može se zaustaviti tijekom centrifuge.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sustav za automatsko otkrivanje neuravnoteženog opterećenja uključen je zbog neuravnotežene raspodjele rublja u perilici.</li> </ul>
Ne odbrojava se vrijeme programa. (*)	Postoji neravnoteža rublja u perilici.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sustav za automatsko otkrivanje neuravnoteženog opterećenja uključen je zbog neuravnotežene raspodjele rublja u perilici.</li> </ul>

<b>Problem</b>	<b>Uzrok</b>	<b>Rješenje</b>
Perilica se ne prebacuje na centrifugu. (*)	Postoji neravnoteža rublja u perilici.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sustav za automatsko otkrivanje neuravnoteženog opterećenja uključen je zbog neuravnotežene raspodjele rublja u perilici.</li> </ul>
	Perilica neće centrifugirati ako voda nije do kraja ispuštena.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite filter i crijevo za ispuštanje.</li> </ul>
	Nastao je višak pjene i uključio se automatski sustav za apsorpciju pjene zbog upotrebe previše deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Upotrebjavajte preporučenu količinu deterdženta.</li> </ul>
Učinak pranja je loš: rublje postaje sivo. (**)	Dulje se vrijeme upotrebljavala nedovoljna količina deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Upotrebjavajte preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoći vode i rublju.</li> </ul>
	Dulje se vrijeme pralo na niskim temperaturama.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odaberite ispravnu temperaturu za pranje rublja.</li> </ul>
	Upotrebljava se nedovoljna količina deterdženta s tvrdom vodom.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Upotreba nedovoljne količine sredstva za pranje rublja s tvrdom vodom uzrokuje ljepljenje prljavštine za tkaninu zbog čega tkanina s vremenom postaje siva. Teško je ukloniti sivi sloj jednom kad se stvori. Upotrebjavajte preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoći vode i rublju.</li> </ul>
	Upotrebljava se prevelika količina deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Upotrebjavajte preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoći vode i rublju.</li> </ul>
Učinak pranja je loš: ostaju mrlje ili rublje nije bijelo. (**)	Upotrebljava se nedovoljna količina deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Upotrebjavajte preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoći vode i rublju.</li> </ul>
	Stavljeno je previše rublja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nemojte prepuniti perilicu. Punite perilicu količinom preporučenom u dijelu „9.3. Tablica programa i potrošnje“.</li> </ul>
	Odabrani su pogrešan program i pogrešna temperatura.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odaberite ispravan program i ispravnu temperaturu za pranje rublja.</li> </ul>
	Upotrebljava se pogrešna vrsta deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Upotrebjavajte originalni deterdžent prikladan za perilicu.</li> </ul>
	Upotrebljava se prevelika količina deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stavite deterdžent u odgovarajući odjeljak. Nemojte miješati izbjeljivač s deterdžentom.</li> </ul>
Učinak pranja je loš: pojavile su se masne mrlje na rublju. (**)	Ne primjenjuje se redovito čišćenje bubnja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Čistite bubanj redovito.</li> </ul>
Učinak pranja je loš: odjeća ima neugodan miris. (**)	Na bubnju su se stvorili mirisi i slojevi bakterija kao rezultat neprekidnog pranja na niskim temperaturama i/ili na kratkim programima.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ostavite ladicu za deterdžent i vrata za punjenje perilice djelomično otvorena nakon svakog pranja. Tako se ne može stvoriti vlažna okolina u perilici koja je pogodna za bakterije.</li> </ul>

<b>Problem</b>	<b>Uzrok</b>	<b>Rješenje</b>
Boja odjeće je izbljedjela. (**)	Stavljeno je previše rublja.	• Nemojte prepuniti perilicu.
	Upotrijebljeni je deterdžent vlažan.	• Držite deterdžente zatvorenima u okolini u kojoj nema vlage i nemojte ih izlagati prevelikim temperaturama.
	Odabrana je viša temperatura.	• Odaberite odgovarajući program i temperaturu u skladu s vrstom i stupnjem zaprljanosti rublja.
Perilica ne ispire dobro.	Količina, marka i uvjeti skladištenja upotrijebljenog deterdženta nisu ispravni.	• Upotrebljavajte deterdžent prikladan za perilicu rublja i svoje rublje. Držite deterdžente zatvorenima u okolini u kojoj nema vlage i nemojte ih izlagati prevelikim temperaturama.
	Deterdžent je umetnut u pogrešan odjeljak.	• Dodajte deterdžent i omekšivač u odgovarajući odjeljak.
	Začepljen je filter pumpe.	• Provjerite filter.
	Presavijeno je crijevo za odvod.	• Provjerite crijevo za odvod.
Rublje je kruto nakon pranja. (**)	Upotrebljava se nedovoljna količina deterdženta.	• Upotreba nedovoljne količine deterdženta za tvrdoću vode može prouzročiti da rublje s vremenom postane kruto. Upotrebljavajte prikladnu količinu deterdženta u skladu s tvrdoćom vode.
	Deterdžent je umetnut u pogrešan odjeljak.	• Dodajte deterdžent i omekšivač u odgovarajući odjeljak.
	Deterdžent je pomiješan s omekšivačem.	• Nemojte miješati omekšivač s deterdžentom. Operite i očistite ladicu vrućom vodom.
Rublje nema miris omekšivača. (**)	Deterdžent je umetnut u pogrešan odjeljak.	• Dodajte deterdžent i omekšivač u odgovarajući odjeljak.
	Deterdžent je pomiješan s omekšivačem.	• Nemojte miješati omekšivač s deterdžentom. Operite i očistite ladicu vrućom vodom.
	Razina postavke doziranja omekšivača je niska.	• Povećajte količinu doziranja omekšivača za jednu razinu. Pogledajte odjeljak „Postavka automatskog doziranja“.
Ostaci deterdženta u ladici za deterdžent. (**)	Deterdžent je umetnut u vlažnu ladicu.	• Osušite ladicu za deterdžent prije umetanja deterdženta.
	Deterdžent je postao vlažan.	• Držite deterdžente zatvorenima u okolini u kojoj nema vlage i nemojte ih izlagati prevelikim temperaturama.
	Tlak vode je nizak.	• Provjerite tlak vode.
	Deterdžent u odjeljku za glavno pranje postao je vlažan dok je perilica primala vodu za pretpranje. Začepljene su rupe odjeljka deterdženta.	• Provjerite rupe i očistite ih ako su začepljene.
	Postoji problem s ventilima ladice za deterdžent.	• Pozovite ovlaštenog servisera.
	Deterdžent je pomiješan s omekšivačem.	• Nemojte miješati omekšivač s deterdžentom. Operite i očistite ladicu vrućom vodom.
	Ne primjenjuje se redovito čišćenje bubnja.	• Čistite bubanj redovito.

Problem	Uzrok	Rješenje
U perilici se stvara previše pjene. (**)	Upotrebljavaju se neprikladni deterdženti za perilicu rublja.	• Upotrebljavajte deterdžente prikladne za perilicu rublja.
	Upotrebljava se prevelika količina deterdženta.	• Upotrebljavajte samo dovoljnu količinu deterdženta.
	Deterdžent se čuva u neispravnim uvjetima.	• Čuvajte deterdžent na zatvorenom i suhom mjestu. Nemojte ga čuvati na prevrućem mjestu.
	Mrežasto rublje kao što je til zbog svoje teksture može stvoriti previše pjene.	• Upotrebljavajte manje količine deterdženta za te vrste predmeta.
	Deterdžent je umetnut u pogrešan odjeljak.	• Stavite deterdžent u odgovarajući odjeljak.
Iz ladice za deterdžent izlazi pjena.	Upotrebljava se previše deterdženta.	• Pomiješajte 1 žlicu omekšivača i ½ litre vode i ulijte u glavni odjeljak za pranje u ladici za deterdžent.
		• Stavite deterdžent u perilicu prikladnu za programe i maksimalno punjenje kako je označeno u „Tablici programa“. Kad upotrebljavate dodatne kemikalije (sredstva za uklanjanje mrlja, izbjeljivači itd.), smanjite količinu deterdženta.
Rublje ostaje mokro na kraju programa. (*)	Nastao je višak pjene i uključio se automatski sustav za apsorpciju pjene zbog upotrebe previše deterdženta.	• Upotrebljavajte preporučenu količinu deterdženta.

(\*) Centrifuga ne radi kad rublje nije raspodijeljeno ravnomjerno u bubnju da bi se spriječilo oštećenje perilice i njezine okoline. Potrebno je ponovno preraspodijeliti rublje i ponovno uključiti centrifugu.

(\*\*) Ne primjenjuje se redovito čišćenje bubnja. Čistite bubanj redovito.



**OPREZ!**

- Ako ne možete riješiti problem iako slijedite upute u ovom dijelu, posavjetujte se sa svojim dobavljačem ili ovlaštenim serviserom. Nikad nemojte sami pokušavati popraviti perilicu koja ne radi.